

Recepción chilena en Bogotá



El jefe de su permanencia en Colombia, Alfonso López Michelson (hijo del ex Presidente de la República del mismo nombre). Junto a ellos, el Embajador chileno en Bogotá, Alberto Sepúlveda.

LOS DOS ASTRONAUTAS: CUARTA NOCHE EN EL COSMOS

AL PARECER, RESISTIRAN HASTA QUE ELLOS DECIDAN REGRESAR A LA TIERRA

Se restableció la calma en el muro de Berlín

BERLÍN, 14 (UPI).— Tanto la policía de Berlín occidental como las tropas de la guardia fronteriza comunista mantuvieron hoy unidades reforzadas a lo largo del muro que divide a esta ciudad, en previsión de desórdenes similares a los registrados anoche, al cumplirse el primer aniversario de la construcción de la pared.

Sin embargo, al término de la jornada de trabajo en la zona occidental no se registraron manifestaciones, aunque algunos de los participantes en los actos de la pared.

(PASA A LA PAGINA 12.)

Diplomaticos que llegaron a las cumbres de Japu



Solo algunos de los diplomaticos que visitaron la zona del Lauca llegaron hasta las cumbres de Japu, para observar el caudal de agua que lleva el río a Bolivia. EN EL GRABADO aparecen, de izquierda a derecha, el Encargado de Negocios de Uruguay, Fernando Ramos de Alencar; el Encargado de Negocios de Estados Unidos, Joseph Jova; el Embajador de Honduras, Valentín Miral; el Embajador de El Salvador, Héctor Palomo; y el Encargado de Negocios de la República Dominicana, Rafael González.

MOSCU, 14. (UPI).— (Por Robert J. Korengold).— Los cosmonautas soviéticos enviaron hoy saludos a los estados unidenses, tomaron fotografías de la Luna y estudiaron el idioma inglés mientras seguían dando vueltas en órbita a la Tierra. Pero no hay indicación que permita saber cuándo regresarán los dos a la Tierra. Ambos se durmieron esta noche al terminar otro día de vuelo, según dijo Hain Moscov.

El comandante Andrian Nikolayev, de 32 años de edad, que fue lanzado al espacio el sábado último, había realizado 52 circunvoluciones completas a las cuatro de la tarde, hora de Moscú; el teniente coronel Pavel Popovich, de 31 años, que siguió las huellas de Nikolayev el domingo temprano, había dado 36 vueltas en órbita al planeta, según anunció la agencia de noticias Tass.

Nikolayev superó el récord de un millón seiscientos mil kilómetros viajados por el espacio y Popovich debe haberlo hecho hoy.

La mayoría de los observadores estiman que ambos cosmonautas decidirán por sí mismos cuándo deben regresar a la Tierra. Por radio, los dos comunicaron que "el programa fijado para el vuelo sería cumplido por completo".

Pero no hay indicación, en medio de la profusión de anuncios oficiales, sobre el momento en que los dos viajeros del espacio pondrán fin a su viaje.

(PASA A LA PAGINA 12.)

EL PROPOSITO DEMOCRATICO UNE RADICALES Y CONSERVADORES

Los que pretenden la regresión y la intolerancia", agregó el jefe radical al explicar el apoyo de su partido a la candidatura Monckeberg



Dr. Gustavo Monckeberg, militante del Partido

El Consejo Provincial Radical del Primer Distrito de Santiago, en un gesto ejemplar de disciplina partidaria, que desea en forma muy especial destacar, declaró que esperaba las instrucciones que a este respecto impartiera el CEN para cumplirlas y hacerlas cumplir por las distintas Asambleas de su jurisdicción estatutaria.

El CEN acordó acceder a la petición del presidente del Partido Conservador en orden a apoyar la candidatura a diputado del Dr. Gustavo Monckeberg. De inmediato, el Consejo Provincial Radical del Primer Distrito de Santiago, en un acto solemne, proclamó oficialmente la candidatura del Dr. Gustavo Monckeberg y dispuso la intencionalidad de los trabajos electorales respectivos.

El Partido Radical, en actitud irreproachable, pudo haber proclamado a un hombre de sus filas; pero el CEN, único organismo autorizado y responsable de su dirección política, acordó apoyar al candidato del Partido Conservador, Dr. Gustavo Monckeberg. El presidente radical cree de su deber explicar a la ciudadanía esa actitud de su partido.

DEBER DE CONCIENCIA Y HONOR

Sentimientos de lealtad política y democrática movieron a nuestro partido a adoptar tal actitud.

En efecto, en pacto político-administrativo y electoral que estudian las Directivas de los Partidos Conservador, Liberal y Radical, se ha aceptado en principio la idea de respetar el mejor derecho a aquella colectividad que sufre una eventual vacancia parlamentaria. El pacto en cuestión, aunque no está formalizado, obliga en conciencia y en honor. El acatamiento por parte de los radicales de la palabra empeñada por sus dirigentes es lo que ha hecho respetable a nuestra colectividad ante los otros partidos políticos y la ciudadanía toda.

Bastaría lo anterior, para explicar plenamente el apoyo que en esta oportunidad presta el Partido Radical al Partido Conservador, en la persona del Dr. Gustavo Monckeberg; pero, al margen de lo formal, hay otras razones tan profundas.

(PASA A LA PAGINA 2.)

Sobrevolando el Lauca



DESDE EL AVION QUE SOBREVOLÓ la zona del río Lauca, el Embajador de México, Gustavo Ortiz Hernández, toma fotografías de las obras ejecutadas por Chile. El diplomático desmintió terminantemente declaraciones sobre el diferendo entre Chile y Bolivia que le atribuyó el diario "El Sur", de Tacna.

Aumento de la producción ocupación y ventas industriales señala la SFF

La Sociedad de Fomento Fabril entregó una declaración pública en la que destaca un nuevo aumento de la actividad productora del país, según los índices que elabora el Departamento de Estudios de dicho organismo.

El texto de dicha declaración es el siguiente:

En el mes de junio, los indicadores de producción, ventas industriales y ocupación que elabora el Departamento de Estudios de la Sociedad de Fomento Fabril, experimentaron una mejoría de cierta importancia en relación a igual mes de 1961. En cambio, con relación al mes de mayo pasado, sólo el Índice de Producción anotó un leve aumento.

El balance del primer semestre del año 1962 arrojó un saldo de signo positivo para los indicadores de producción, ventas y ocupación con respecto a similar período del año 1961.

Un aumento de un 13,1 por ciento experimentó el índice de volumen físico de la producción industrial en relación al mes de junio de 1961. Con respecto al mes de mayo pasado, el incremento fue de 2,9 por ciento.

En el aumento habido en relación al mes de junio de 1961 incluyeron las siguientes agrupaciones en orden de importancia: Productos Alimenticios, Industria Textil, Metales Básicos, Prod. de Metales No Metálicos y Derivados del Petróleo y Carbón. El balance del primer semestre de este año dio un saldo positivo de un 10,7 por ciento respecto a igual período del año anterior.

INDICE DE VENTAS

Un descenso de un 4,0 por ciento anotó el indicador de ventas reales en el mes de junio, con respecto al mes de mayo pasado. Por otra parte, en relación al mes de junio del año anterior se produjo un incremento de un 6,0 por ciento, influyendo en él las siguientes agrupaciones industriales en orden de importancia:

INDICE DE PRODUCCION

Un aumento de un 13,1 por ciento experimentó el índice de volumen físico de la producción industrial en relación al mes de junio de 1961. Con respecto al mes de mayo pasado, el incremento fue de 2,9 por ciento.

En el aumento habido en relación al mes de junio de 1961 incluyeron las siguientes agrupaciones en orden de importancia: Productos Alimenticios, Industria Textil, Metales Básicos, Prod. de Metales No Metálicos y Derivados del Petróleo y Carbón. El balance del primer semestre de este año dio un saldo positivo de un 10,7 por ciento respecto a igual período del año anterior.

INDICE DE VENTAS

Un descenso de un 4,0 por ciento anotó el indicador de ventas reales en el mes de junio, con respecto al mes de mayo pasado. Por otra parte, en relación al mes de junio del año anterior se produjo un incremento de un 6,0 por ciento, influyendo en él las siguientes agrupaciones industriales en orden de importancia:

INDICE DE PRODUCCION

Un aumento de un 13,1 por ciento experimentó el índice de volumen físico de la producción industrial en relación al mes de junio de 1961. Con respecto al mes de mayo pasado, el incremento fue de 2,9 por ciento.

En el aumento habido en relación al mes de junio de 1961 incluyeron las siguientes agrupaciones en orden de importancia: Productos Alimenticios, Industria Textil, Metales Básicos, Prod. de Metales No Metálicos y Derivados del Petróleo y Carbón. El balance del primer semestre de este año dio un saldo positivo de un 10,7 por ciento respecto a igual período del año anterior.

INDICE DE VENTAS

Un descenso de un 4,0 por ciento anotó el indicador de ventas reales en el mes de junio, con respecto al mes de mayo pasado. Por otra parte, en relación al mes de junio del año anterior se produjo un incremento de un 6,0 por ciento, influyendo en él las siguientes agrupaciones industriales en orden de importancia:

INDICE DE PRODUCCION

Un aumento de un 13,1 por ciento experimentó el índice de volumen físico de la producción industrial en relación al mes de junio de 1961. Con respecto al mes de mayo pasado, el incremento fue de 2,9 por ciento.

En el aumento habido en relación al mes de junio de 1961 incluyeron las siguientes agrupaciones en orden de importancia: Productos Alimenticios, Industria Textil, Metales Básicos, Prod. de Metales No Metálicos y Derivados del Petróleo y Carbón. El balance del primer semestre de este año dio un saldo positivo de un 10,7 por ciento respecto a igual período del año anterior.

INDICE DE VENTAS

Un descenso de un 4,0 por ciento anotó el indicador de ventas reales en el mes de junio, con respecto al mes de mayo pasado. Por otra parte, en relación al mes de junio del año anterior se produjo un incremento de un 6,0 por ciento, influyendo en él las siguientes agrupaciones industriales en orden de importancia:

INDICE DE PRODUCCION

Un aumento de un 13,1 por ciento experimentó el índice de volumen físico de la producción industrial en relación al mes de junio de 1961. Con respecto al mes de mayo pasado, el incremento fue de 2,9 por ciento.

Se mantiene terror comunista en Yarur

Registros de firmas se con el fin de formar nuevo sindicato de acuerdo a sus deseos. Los 39 días de huelga han hecho perder salarios, vacaciones y asignaciones familiares a los trabajadores. A indicación del Ministro del Trabajo, hoy realizarán asamblea en CIC



El plan de la ubicación de la fábrica Yarur desde hace 39 días, Carabineros montan guardia permanente en la industria y en la zona de empleados y obreros, y los que se encargan de impedir que el movimiento sea quebrado y pierdan los objetivos que persiguen de apoderarse de la organización sindical. En la actuación de estos piquetes se ha basado el terror comunista en Yarur para atomizar a los trabajadores que sólo desean volver a su trabajo.



PRESIDENTE ALESSANDRI

Dice Alessandri:

SOLO EL CONOCIMIENTO ESTRECHO ENTRE LOS PUEBLOS EVITARA PELIGRO DE UNA GUERRA

CONCEPTOS DEL JEFE DEL ESTADO EN CARTA ENVIADA AL PRESIDENTE DE PANAMA

La inquietud de Chile como pueblo pacífico por la tiranía que marca la norma de las relaciones entre las grandes potencias, dio a conocer el Presidente Alessandri en carta enviada al Presidente de Panamá, mixta que lleva personalmente el Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Martínez Solomayor. En su carta, el Jefe del Estado señala los puntos coincidentes que animan a los pueblos de Chile y Panamá y destaca la conveniencia de incrementar el intercambio entre ambos países.

El texto de la carta es el siguiente:

"Excelentísimo señor don Roberto F. Chiari, Presidente de la República de Panamá.

Distinguido Presidente y estimado amigo:

Tengo el honor de dirigirme a Vuestra Excelencia para hacerle llegar, en una forma más personal y directa, la reiteración de los sentimientos de amistad con que me siento unido a la hermana nación panameña y a Vuestra Excelencia.

He pedido a mi distinguido amigo y leal colaborador en la Cartera de Relaciones Exteriores, don Carlos Martínez Solomayor, que haga presente a Vuestra Excelencia mi propósito de iniciar contactos permanentes que nos permitan intercambiar opiniones que tiendan a hacer aún más estrechas las cordiales relaciones que, felizmente, unen a nuestras dos naciones. Para ello también he estudiado, como una manera de prolongar e incrementar dichos nexos, la posibilidad de iniciar un intercambio cultural intenso, a través de elementos estudiantiles que pudieran disfrutar de becas en los centros docentes de Panamá y de Chile. Alentado mi optimismo sobre el buen éxito de esta iniciativa el hecho de que la corriente universalitaria entre nuestros dos países fue, hasta no hace mucho tiempo, francamente beneficiosa para el mejor conocimiento de ambos pueblos. Consideraría haber logrado un objetivo de positiva trascendencia americana si contra rón

(PASA A LA PAGINA 5.)

MINISTRO ALEMAN DE COOPERACION ECONOMICA LLEGA MAÑANA A CHILE

El Ministro Walter Scheel celebrará reuniones con el Presidente Alessandri y Secretarios de Estado

miembro de la presidencia de la Sociedad Alemana de Asuntos Africanos, asesor de firmas comerciales alemanas y, desde 1961, Ministro de Cooperación Económica, cartera que reviste en el Gabinete germano tal importancia que su titular es suplente del Ministro de Relaciones Exteriores, cuando la ocasión así lo requiere.

La ceremonia se realizará el domingo 26, a las 10 horas, con asistencia de autoridades, parlamentarios, Directores del Liceo, profesorado, alumnos, padres y apoderados.

Seguirá a la ceremonia un cotel en el mismo Liceo, al que pueden adherir profesores, padres, apoderados y amigos del Liceo.

El proyecto lo redactó José Esnaola, jefe de la Primera y Segunda Zonas Forestales del Ministerio de Agricultura, y en él se consulta una vasta área para los fines indicados. Abarca las altiplanicies donde se encuentran los lagos Cotacotani y Parinacota y las ciénagas de donde nace el Lauca y toda la vasta extensión de territorio chileno que recorre hasta enfilarse hacia la frontera boliviana.

El fomento de especies autóctonas —guanacos, llamas, vicuñas, alpacas— es uno de los objetivos principales de este proyecto. Se desea estimular el desarrollo de determinadas especies, a fin de que se uniformen el tipo de lana que producen, abriendo un campo de insospechadas perspectivas a las industrias locales del ramo.

Para poder llevar adelante este programa, se tomarían las medidas para aprovechar al máximo las empastadas de temporada que allí crecen y que servirían de base alimenticia a los animales, los cuales prosperarían libremente.

La Junta de Adelanto de Arica tomaría a su cargo la administración del Parque Nacional de Turismo del Río Lauca, contribuyendo con parte de los fondos necesarios para la puesta en marcha de los planes esbozados.

LICEO "DARIO SALAS" PREPARA ANIVERSARIO

La colocación de la primera piedra del nuevo edificio del Liceo de Experimentación "Dario Salas" es uno de los principales números del programa de celebración del aniversario del plantel.

La ceremonia se realizará el domingo 26, a las 10 horas, con asistencia de autoridades, parlamentarios, Directores del Liceo, profesorado, alumnos, padres y apoderados.

Seguirá a la ceremonia un cotel en el mismo Liceo, al que pueden adherir profesores, padres, apoderados y amigos del Liceo.

Crearán Parque Nacional de Turismo del Río Lauca

El proyecto lo redactó José Esnaola, jefe de la Primera y Segunda Zonas Forestales del Ministerio de Agricultura, y en él se consulta una vasta área para los fines indicados. Abarca las altiplanicies donde se encuentran los lagos Cotacotani y Parinacota y las ciénagas de donde nace el Lauca y toda la vasta extensión de territorio chileno que recorre hasta enfilarse hacia la frontera boliviana.

El fomento de especies autóctonas —guanacos, llamas, vicuñas, alpacas— es uno de los objetivos principales de este proyecto. Se desea estimular el desarrollo de determinadas especies, a fin de que se uniformen el tipo de lana que producen, abriendo un campo de insospechadas perspectivas a las industrias locales del ramo.

OBJETIVO PRINCIPAL

El fomento de especies autóctonas —guanacos, llamas, vicuñas, alpacas— es uno de los objetivos principales de este proyecto. Se desea estimular el desarrollo de determinadas especies, a fin de que se uniformen el tipo de lana que producen, abriendo un campo de insospechadas perspectivas a las industrias locales del ramo.

Para poder llevar adelante este programa, se tomarían las medidas para aprovechar al máximo las empastadas de temporada que allí crecen y que servirían de base alimenticia a los animales, los cuales prosperarían libremente.

mañana SALDOS

Para señoras
y niñas



Falabella
SANTIAGO - CONCEPCION

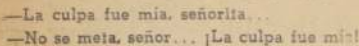
...VIOLENTO
IMPACTO..!

- ABRIGOS
- VESTIDOS
- IMPERMEABLES
- MEDIAS
- SWEATERS
- CAMISIONES
- ENAGUAS
- CUADROS
- FALDAS

A precios
increíbles

VEA LAS VITRINAS DE NUESTROS LOCALES FEMENINOS

CENT publicidad



Una decisión nacional

Por otra parte, con el propósito de atenuar de antemano el sentido eminentemente democrático del triunfo de la candidatura del doctor Monckeberg, se pronunció el día 2 de septiembre, se pronunció por la Democracia, en la libertad y en la justicia social, con el doctor Gustavo Monckeberg, y no con otro.

—De qué lado está, entonces, el imperialismo? Tal vez la respuesta se encuentre en la actitud del Primer Ministro de Jamaica, Alexander Bustamante, quien, a pesar de las congratulaciones de Khrushchev, afirmó que la nueva nación estará al lado de Occidente en la guerra ideológica entre los dos bloques mundiales.

PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas.— DIRECTOR: Osvaldo Sagués O.

Para entrar en un debate profundo sobre ese tópico, se reunió la Conferencia de Países Subdesarrollados en la ciudad de El Cairo, hace algunas semanas, y al término de ella, los 36 países, que en representación de 982 millones de personas participaron en los debates, suscribieron una Declaración en la que se observan conclusiones como las siguientes:

- Como se ve, no hay diferencia sustancial, sino que identidad entre estos planteamientos y los de la Carta de Punta del Este. Es que los problemas del subdesarrollo económico y sus soluciones, en todo el mundo, son los mismos.

Por JORGE TALLET

La cifra se habrá triplicado hacia fines del siglo. Por mucho que se mejoren los medios de producción, un incremento demográfico proporcional al aumento de los bienes de consumo, o superior al mismo, no hará sino anular todo desarrollo económico como el contemplado por el plan de la Alianza para el Progreso o

No es preciso ponderar los ardientes sentimientos que tradicionalmente nos han unido los pueblos de Venezuela, Ecuador, Colombia y Panamá, los cuales el nuestro coincide en sus aspiraciones, devoción

DEL DRAMA ARGENTINO:
Un gran pueblo en la picota

Un gran pueblo en la plectra

se convirtieron naciente, en su carpeta. Toranzo fue desistuido y se armó la gorda. Vibraron teléfonos y telegrafos y en todas las unida-

11 de mayo de 1964.

Interés en Bolivia y Perú provocó la jira de los diplomáticos al Lauca

Estimaron inoportunos cablegramas que les enviaron "marítimos" bolivianos, protestando contra Chile. Diplomáticos, molestos por publicaciones aparecidas en el diario "El Sur", de Tacna. Como maravillosa obra de ingeniería, de enorme esfuerzo y excelente resultado estiman la captación de aguas en esa zona

Por MANUEL MENDOZA

más de 4 mil metros. Antes decía que Chile tenía la razón ante la reclamación de Bolivia. Ahora, al ver este esfuerzo y el caudal de aguas del Lauca, debo confirmar que Chile tiene la razón.

El Embajador de Colombia, Abel Naranjo, se "apuro" y no pudo bajar del station wagon. Fue ayudado por oxígeno.

El Embajador de Brasil, Fernando Ramos de Alencar, manifestó que aún se sentía con energías, y que la altura no le había hecho mella. Diez minutos después, iba seriamente afectado, de regreso a Arica. Hizo movimientos bruscos, no cumpliendo con las instrucciones que le dieron antes de la partida y sufrió los efectos de la altura.

Hasta la bocatoma solamente llegaron funcionarios de los ministerios, periodistas y camermanes de cine y televisión.

El regreso hasta Arica se hizo en otras cuatro horas. La caravana recorrió, en total, cerca de 600 kilómetros, en 13 horas, por caminos difíciles y llegando a puntos que sobrepasaban los 4 mil metros de altura.

DE BOLIVIA

Anteayer, los diplomáticos, ya repuestos de la fatiga del viaje y preparándose para el banquete que les ofrecía la Junta de Adelanto de Arica en el Hotel Azapa, recibieron sendos cablegramas de protesta, enviados desde Bolivia.

DE CHILE

Hubo reacción de molestia entre los diplomáticos al recibir los cablegramas, por estimarlos inoportunos.

Abel Naranjo, Embajador de Colombia, señaló: "Nosotros hemos verificado una especie de inspección ocular, de cuya experiencia informaremos a nuestros Gobiernos, que son los que deben opinar ante los organismos pertinentes. Las comunicaciones que recibimos de la Paz tendrán ese mismo tratamiento".

Joseph Jova, Encargado de

Negocios de los Estados Unidos, fue más breve. Dijo: "No hay opinión sobre los cablegramas".

Después vino el banquete, ofrecido por la Junta de Adelanto de Arica. Además de los diplomáticos, estaban presentes las autoridades de la ciudad, presididas por el Gobernador, Antonio Encina. El banquete fue amenizado con un show artístico.

RAJATIVO MOLESTO

Terminado el banquete, los diplomáticos se impusieron de una publicación aparecida en el diario "El Sur", de Tacna (Perú), que envió dos reporteros a cubrir las informaciones a Arica. Mencionó declaraciones del Encargado de Negocios de Haití, Andrés Farrar, diciendo que era partidario de Chile en el diferendo con Bolivia. El mismo diario afirmaba que el diplomático norteamericano Joseph Jova se negó a expresar opiniones.

Pero hubo desmentidos de los 2 diplomáticos mencionados como haciendo declaraciones al diario. Pusieron en boca del Encargado de Negocios de Perú, Miguel Bakula, declaraciones en el sentido de que Perú

era neutral en el caso de Chile y Bolivia. El diplomático, la misma noche, afirmó que se le preguntó su opinión en el diferendo, y que él se limitó a contestar: "Yo vengo de visita. Yo no soy juez".

Director de Pavimentación se dirigirá hoy a EE. UU.

Gestionará la asistencia técnica para mejorar la construcción de calzadas

En conformidad al programa de cooperación técnica que auspician los Gobiernos de Chile y Estados Unidos, la Municipalidad de Santiago encomendó al Director de Pavimentación, ingeniero Rubén Ríoja Manterola, la misión de trasladarse a dicho país para determinar qué asistencia técnica podría proporcionar ese país para mejorar las calzadas.

El funcionario nombrado viajará hoy y permanecerá en

Quien estuvo más molesto fue el Embajador de México, Gustavo Ortiz Hernández. "El Sur", de Tacna, le atribuyó declaraciones en el sentido de que las obras ejecutadas por Chile provocaban perjuicios a Bolivia. El mismo Embajador dijo a periodistas chilenos: "Desmiento terminantemente esas publicaciones. Lo publicado es una vil calumnia. Nunca he dicho eso. Me limité a recibir y soportar a dos señores que me dijeron ser periodistas peruanos".

RESULTADOS DE LA JIRA

Con respecto a los resultados de la jira, la mayoría de los diplomáticos expusieron que admiraban el enorme esfuerzo hecho por Chile para las obras de captación de las aguas del Lauca, en una zona estéril. Las condiciones en que fueron efectuados los trabajos, fue estimada como difícil, la forma como heroica y los resultados, excelentes.

Aunque todos no lo declararon abiertamente, estiman que son injustificadas las reclamaciones de Bolivia, ya que observaron que el río Lauca se pierde en Bolivia llevando un gran caudal de agua. Mantuvieron absoluta reserva, por la misma razón de sus funciones, sobre los informes que enviarán a sus Gobiernos.

res que me dijeron ser periodistas peruanos."

ALTO FUNCIONARIO DEL BANCO DEL ESTADO VIAJA A MÉXICO, COLOMBIA Y USA

Dejado por el Banco Interamericano de Desarrollo y el Centro de Estudios Monetarios Latinoamericanos, viaja a México, Estados Unidos de Norteamérica y Colombia el Inspector de Oficinas y Secretario de la presidencia del Banco del Estado de Chile, don Jorge Giulioi Arriagada, para participar en el Tercer Programa de Enseñanza Técnica para ejecutivos de Instituciones de Fomento de América Latina que se inicia el 20 del actual en Ciudad de México, programa que comprende seminarios, sesiones de discusiones, visitas a instituciones mexicanas de fomento públicas y privadas y proyectos específicos de desarrollo económico, estudio detallado de la estructura y funcionamiento del Banco Interamericano en Washington y observación de los proyectos más importantes de desarrollo industrial, viviendas, obras públicas, etc., de Colombia.

VENDERAN PRODUCTOS AGRÍCOLAS REBAJADOS EN LAS FERIAS LIBRES

Con una rebaja del 15 o/o en relación con los precios en plaza serán vendidos en las ferias libres de la comuna los productos agrícolas.

Por decreto alcaldicio cursado ayer, se autorizó al agricultor Anibal Gómez para expender esos productos, con la rebaja indicada. En el caso de la menor infracción a los precios señalados, se declarará cancelada la autorización.

USO DE UN SOLO FRENO ES CAUSA DE ACCIDENTES

Un informe técnico del Departamento del Tránsito de la Municipalidad de Santiago señala que la mayor parte de los accidentes de los buses de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado se debe a que usan un solo tipo de frenos.

El Alcalde envió ayer un oficio al Director de la ETCE, haciéndole presente la conveniencia de solucionar este problema técnico para evitar el aumento de los accidentes.

SOLO EL...

(DE LA 1ª. PAGINA)

la comprensión de Nuestra Excelencia para esta finalidad.

Conozco bien los deseos y el patriótico interés de Nuestra Excelencia en la conducción de la República de Panamá; sé de su permanente inquietud en la búsqueda de las soluciones que los problemas de su pueblo demanda y la forma abnegada y silenciosa con que está desarrollando tan delicada labor. He seguido con especial interés las gestiones que Nuestra Excelencia realiza en el plano de las relaciones internacionales, con el fin de alcanzar la obtención del ejercicio de los derechos inherentes a la posición estratégica de Panamá en nuestro Continente, conciliando los superiores intereses hemisféricos con las justas aspiraciones de esa hermana nación. Estoy seguro que Nuestra Excelencia verá coronada de éxito la misión que, con tanta entereza y dignidad, ha emprendido para el bienestar de su Patria y para ello formuló mis mas fervientes votos.

Me es muy grato, asimismo, comprobar la absoluta coincidencia que, en la apreciación de la situación mundial, informa las iniciativas del Gobierno de Nuestra Excelencia y el de Chile. No podría, ser de otra forma, tratándose de dos pueblos amantes de la paz que, a lo largo de la Historia, han sido refugio grato que he acogido a los hombres de trabajo de todas las latitudes, permitiéndoles prestar su apoyo y colaboración en el desarrollo pacífico. Por ello es que no podemos observar, sin sentir un profundo desasosiego, la tirantez que marca la norma de las relaciones entre las grandes potencias del mundo y tratar de aportar todos nuestros esfuerzos para evitar que culminen en un trágico desenlace. La mejor forma de mantener alejado el peligro de una conflagración mundial es procurar el conocimiento estrecho entre los pueblos, pues sólo conociéndose llegarán a apreciarse y respetarse.

Reitero, una vez más, mis votos por el bienestar de Panamá y de su distinguido Primer Mandatario y le expreso las seguridades de mis mas altas y distinguidas consideraciones y personal amistad.

(Fdo.): Jorge Alessandri Rodríguez.

ULTIMA OPORTUNIDAD
JUEVES 16, Y VIERNES 17 TODO EL DIA.
SABADO 18 DE 9 A 13 HORAS.

Saludos
DE LA
LIQUIDACION SEMESTRAL

A PRECIOS QUE NO VOLVERAN, PARA QUE UD. COMPRE MAS COSAS, MEJORES COSAS, AUNQUE SEA PARA GUARDAR.

Los Gobelinos
M.R.

EN SU GRAN VENTA SALDOS POR FIN DE TEMPORADA.

sur publicidad

PROCLAMAN AL DR. MONCKEBERG

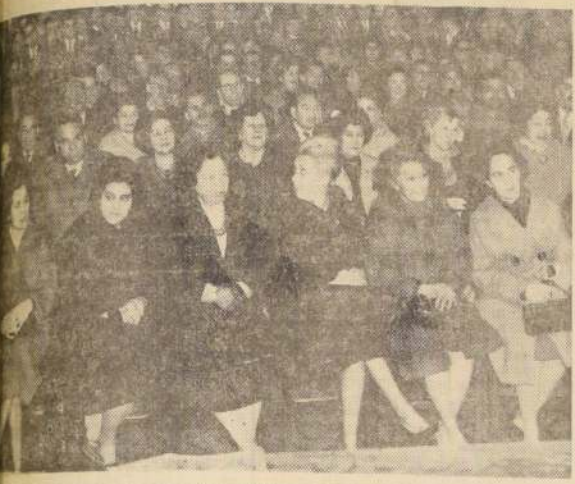
Los oradores se destaca el senador Julio Durán.

El día 10 de la mañana, mundo Eluchans; el senador Julio Durán, Juan Robaldo Pradenas, presidente del Partido Democrático, y cerrando el acto, el candidato, Dr. Monckeberg, cuya intervención es esperada con inusitado interés.

PUNTUALIDAD
Los organizadores del acto han pedido puntualidad a los asistentes a esta proclamación, con el objeto de que todo el desarrollo del programa pueda realizarse en forma normal, sin atrasos ni alteraciones. Al mismo tiempo, se hace un llamado a la juventud de los tres partidos del Frente Democrático Nacional, que participarán en este acto, se encuentran a la hora de citación, para ultimar los detalles de organización.

Esta será la primera de cinco proclamaciones en las diversas comunas del Primer Distrito, las que continuarán el próximo domingo en el Teatro Novedades.

Radicalismo trabaja entusiastamente por el doctor Gustavo Monckeberg



El Partido Radical está trabajando activa y entusiastamente por el triunfo del doctor Gustavo Monckeberg, abanderado del Frente Democrático que forman los partidos Radical, Liberal, Conservador y Demócrata. Las fotografías corresponden a manifestaciones efectuadas en las asambleas de los dirigentes radicales y conservadores, como los diputados Jacobo Schaulsohn y Juan Martínez Campa, del radicalismo, y Julio Subercaseaux, del Partido Conservador; como asimismo los regidores Voltaire Lois y Luis Ugarte, del Partido Radical, y el presidente provincial, Félix Bazán.

LA 5.a Y LA 6.a COMUNA PROCLAMAN HOY AL DR. MONCKEBERG



CANDIDATO A DIPUTADO
A LAS 10 DE LA MAÑANA EN EL TEATRO NACIONAL
Independencia 801
entre Olivos y Santos Dumont
Todos los que amamos la Libertad estaremos ahí!

Dr. Monckeberg
DIPUTADO

OBRAS PARA LA SERENA IMPULSAN DIPUTADO Y ALCALDE DE LA COMUNA

Con el Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Larraín, se entrevistaron ayer el diputado Julio Mercado y el Alcalde de La Serena, Jorge Martínez Castillo.

Declararon posteriormente que, según les habría manifestado el Ministro, la carretera internacional que unirá Coquimbo con la ciudad argentina de San Juan será incluida entre las cuatro para cuya terminación se solicitará un crédito al IDA, organismo subsidiario del Banco Interamericano de Desarrollo. Esta presentación se hará durante el presente mes.

Los visitantes obtuvieron, además, el compromiso de que este mismo año se inicien los trabajos para la instalación de agua potable y luz eléctrica en Compañía Alta, comuna de La Serena que tiene alrededor de 10 mil pobladores.

CONGELACION DE ARRENDAMIENTOS PASO EN QUINTO TRAMITE AL SENADO

● Cámara insiste en incluir a las casas de la Ley Pereira. ● Nuevos montos a pensiones del SSS. ● Aprobadas observaciones del Ejecutivo al proyecto de los créditos agrícolas

La Cámara de Diputados, en sesión efectuada anoche, de 20 a 22 horas, despachó en cuarto trámite constitucional el proyecto de ley que prohíbe la congelación de las rentas de arrendamiento. Esta iniciativa tendrá un quinto trámite constitucional en el Senado, pues la Cámara insistió en algunas de las disposiciones rechazadas por el Senado. Entre estas, figura la que fija un plazo mínimo para el arrendamiento de predios agrícolas, la que sanciona a los arrendadores a quienes se pruebe en juicio que han cobrado rentas más altas que las legales y la que extiende la congelación a las rentas de las casas construidas conforme a la Ley Pereira.

También tendrá un nuevo trámite, en el Senado, el proyecto que fija normas para el ejercicio de la profesión de practicante. La Cámara rechazó una enmienda, según la cual los practicantes podrían actuar exclusivamente por prescripción médica.

CREDITOS AGRICOLAS.—La Cámara de Diputados celebró ayer tres sesiones. En la primera, de 10.30 a 13 horas, aprobó las observaciones del Ejecutivo al proyecto que legisla sobre el paso de créditos concedidos a los agricultores. El artículo vetado era el 2.º, que contenía medidas de tipo administrativo, que el Ejecutivo ya había puesto en práctica antes que el proyecto fuera despachado por el Congreso.

PENSIONES DEL S.S.S.—En esta sesión se aprobó, además, un proyecto que eleva los montos de las pensiones que paga el Servicio de Seguro Social. Según esta iniciativa, las de vejez e invalidez no podrán ser inferiores al 75 por ciento del sueldo vital del Departamento de Santiago; las de viudez no lo podrán ser al 50,5 por ciento y las de orfandad al 37,5 por ciento del mismo vital.

Finalmente, se aprobaron los proyectos que autorizan a las Municipalidades de Buin, María Pinto, Peñaflor, Yungay, Osorno y Limache para contratar empréstitos.

SESION ORDINARIA.—Luego de dar cuenta de algunos acuerdos de los Comités, los diputados Carlos Rosales y Jorge Aravena informaron de una entrevista con el Mi-

nistro de Educación, Patricio Barros, durante la cual tuvieron un cambio de palabras con dicho Secretario de Estado.

El presidente de la Cámara, Jacobo Schaulsohn, manifestó que se entrevistaría con el Ministro Barros y con el Ministro del Interior, Dr. Sotero del Río, a los que enviaría, además, un oficio transcribiéndole las observaciones de los señores Rosales y Aravena.

En seguida, la Cámara aprobó un informe de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, según el cual el diputado Jorge Ivan Huneer está habilitado para suscribir contratos con la Editorial Jurídica de Chile. Durante el debate de este informe se produjeron violentos incidentes entre conservadores y comunistas, que obligaron a la Mesa a usar los timbres silenciadores en repetidas oportunidades.

OTROS PROYECTOS.—Luego se aprobaron los siguientes proyectos: El que libera de derechos de inscripción a diversos elementos destinados a las Monjas de la casa de Santiago, la Casa de Huérfanos de la Provincia de Valparaíso, la Comunidad Religiosa Testigos de Jehová y al señor Walter Roth, quien los destinará a la mantención del camino internacional por el paso Vicente Pérez Rosales; el que cambia nombre a diversas calles de Temuco y el que autoriza la inver-

sión de fondos para un plan de obras públicas en Angola, con motivo de su próximo centenario, que fue informado por los diputados Julio Sepúlveda, Riondani y Carlos Sivori.

Quedaron pendientes las observaciones del Ejecutivo al proyecto que modifica la Ley General sobre Servicios Eléctricos.

INCIDENTES.—En la hora de incidentes hicieron uso de la palabra los siguientes diputados: Jorge Cívitanic, que rindió homenaje al obrero ganador de Matallanes, con motivo de la inauguración del monumento al "Drejer", en Punta Arenas. Pidió se oficiara al Ejecutivo a fin de que en la misma ciudad se erija un monumento al "Peidrolo Chino".

Florencio Gallaguer solicitó se formalizara la cesión de los terrenos en que se libró la batalla de Chacabuco, que el propietario ha ofrecido al Gobierno, para perpetuar la memoria de esa acción guerrera.

Fritz Hillmann se refirió a problemas agrícolas y destacó la importancia del proyecto de reforma agraria, que la Cámara debe conocer la próxima semana, en tercer trámite constitucional. Manifestó que el Partido Liberal ha trabajado lealmente en esta iniciativa.

HOY SORTEAN A LOS CANDIDATOS PARA UBICARLOS EN CEDULA UNICA

El próximo sábado deberán constituirse mesas receptoras de sufragios que funcionarán el 2 de septiembre

Durante un acto público, fijado para las 11 horas de hoy, el Director del Registro Electoral, Oscar Rojas Astaburuaga, procederá a sortear la ubicación que tendrán en la cédula única los candidatos a la diputación vacante en el Primer Distrito de Santiago.

Dicha cédula será confeccionada por el Estado y con ella se votará en la elección complementaria del domingo 2 de septiembre próximo.

CONSTITUCION DE MESAS.—Los vocales de las mesas receptoras de sufragios, que funcionarán en dicha elección, deberán constituirse a las 14 horas (2 de la tarde) del próximo sábado 18 de agosto.

Los locales son los mismos que se indicaron durante la elección general parlamentaria de marzo de 1961.

La concurrencia es obligatoria, por mandato expreso de la ley.



OBSEQUIO AL CONGRESO.—En la tarde de ayer, el Presidente del Senado, Hernán Videla Lira, recibió en audiencia especial al Embajador del Japon, señor Mitsuo Tanaka, a quien acompañaban el primer secretario, señor Shintaro Tani, y el agregado de prensa, señor Arnaldo González Smith. El señor Tanaka hizo entrega al señor Videla Lira, con el objeto de hacerla llegar a la Biblioteca del Congreso Nacional, de la obra "Tesoros de Arte" del Japon, editada por el profesor Yutaka Tanaka, bajo el patrocinio de la Sociedad de Relaciones Culturales Internacionales de Tokio. El autor de la obra es erudito en arte japonés y occidental, y trabajó en ella durante tres años, a fin de seleccionar las mejores creaciones del arte nipón. Asimismo, el señor Yashiro publicó en Londres en 1955 un estudio sobre Botelli. El señor Videla Lira agradeció el fino obsequio del distinguido diplomático japonés y elogió, en términos muy expresivos, la obra en referencia.

Los diputados de Gobierno estudian Reforma Agraria

Los Ministros de Agricultura, Hacienda y Tierras, señores Orlando Sandoval, Luis Maculena y Julio Philippi, respectivamente, se reunieron anoche con los presidentes de los comités parlamentarios de la Cámara de Diputados de los partidos de Gobierno, según informó el diputado conservador, señor Fernando Ochagavía.

Dijo que la sesión tuvo por objeto fijar la posición de la combinación frente al proyecto de Reforma Agraria, que deberá tratar esta Corporación el lunes próximo.

El parlamentario declaró que se procedió a revisar el articulado del proyecto, en la forma como fue despachado por la Cámara y la manera como el Senado contrito los 20 artículos primitivos en 100.

Ochagavía expresó que del análisis hecho al proyecto se desprendería "que no hay nuevas materias aprobadas por el Senado".

Añadió que con respecto al reajuste de los salarios campesinos, sancionado por el Senado, ya se había aprobado una ley que autorizaba al Presidente de la República para elevar el salario agrícola.

Finalmente, informó que estuvieron presentes en la reunión los miembros de la Comisión Tripartita Gubernamental que estudió el proyecto de Reforma Agraria, señores Fernando Ochagavía, Julio Sepúlveda y Mariano Puga, diputados conservadores radicales y actual presidente del Partido Liberal, respectivamente.

USTED VOTARA POR EL DR. MONCKEBERG

- * si ha tomado conciencia de que hombres como el Dr. Monckeberg deben ingresar a la política pues llevan la experiencia, que todos los médicos tienen, en el dolor y la miseria de los necesitados... para hacer leyes que solucionarán el problema hospitalario
- * si ha tomado conciencia de que la firme personalidad del Dr. Monckeberg logró por razones morales muy poderosas, formar en su torno un frente Democrático que mantendrá en alto la bandera chilena y la libertad de todos
- * si ha tomado conciencia de que la única manera de salvar a Chile de la violencia, del odio, de la esclavitud que impone el comunismo, es no solo votar por los anti-comunistas, sino, votar por quienes con su labor social son ejemplo del amor al prójimo y de la Democracia bien entendida



Dr. Monckeberg
DIPUTADO

3.-AVES, ANIMALES Y PAJAROS
VENDO CANARIOS FLAUTA ROJA, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 450, 500, 550, 600, 650, 700, 750, 800, 850, 900, 950, 1000. A. 163.

8.-ARRIENDOS OFRECIDOS
ARRIENDO QUINQUE COMERCIAL, frutas, verduras, etc. Tratar, Residencia 118, Bta. Flores, tarde de 3 a 7. A. 163.

9.-COMPRAS VARIAS
Ocasión! VENDO UNA MANTA de vicuña, legítima, sin uso, trazar Devilla 1285, fono 37145.
DOS LINDAS CARPETAS ALEMANAS, seda con flecos, lampara de pie y ponchera con 10 vasos, vendo, Marín 31. A. 170.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES
HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA N.º 25572, CORVIL del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Gilberto Arnoldo Letelier Catalán, queda nula por haberse dado aviso. A. 1714.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES
POR EXTRAVIADO TITULO SODAC, 18024-2382, previos, quedan sin efecto por aviso correspondiente. A. 1614.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES
HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE N.º 180000, emitido por el Banco del Estado de Chile, perteneciente a Alberto Arnoldo Letelier Catalán, queda nula por haberse dado aviso. A. 1614.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES
CANAL CHAPETON. POR RESOLUCION de fecha 3 de agosto de 1962, se cita a todos los señores del Canal "Chapeton", a comparecer para el día 16 de agosto de 1962, a las 15 horas, en el Juzgado de Letras de Campesinos, con el objeto de determinar sus derechos en la comunidad. El secretario. Con fecha, 3 de agosto 1962. A. 1614.

15.-FABRICAS DIVERSAS
NOVIOS, COMPRES SIN ARGON, en su fábrica más antigua de Chile. Cas Santa Nueva York 66. A. 1614.

17.-INDUSTRIAS CASAS.
MERMELADAS FINAS: ALCAYOTA con azúcar, 500 g; camote con azúcar, 500 g; mermelada, 500 g. Descuentos por mayor a los domicilios desde 3 kgs. Fono 46331, Marín 6325, Depto. A. 1617.

18.-INSTRUCCION Y EDUCACION
ACADEMIA "JOMAR" TECNICA Profesional. Bandera 870. Academia fundada el año 1946. Profesorado titulado. Aprenda: Laboratorista, Dentista, Peluquero, Modista, Moda Infantil, Peluquería completa de señoras. Matrícula gratis. C-3113.

18.-INSTRUCCION Y EDUCACION
PELUQUERIA, SEÑORAS, CABALLEROS, niños. Anexo "Almisa Figueira", Catalán 1237. A. 1618.

18.-INSTRUCCION Y EDUCACION
ACADEMIA "JOMAR" TECNICA Profesional. Bandera 870. Academia fundada el año 1946. Profesorado titulado. Aprenda: Laboratorista, Dentista, Peluquero, Modista, Moda Infantil, Peluquería completa de señoras. Matrícula gratis. C-3113.

18.-INSTRUCCION Y EDUCACION
PELUQUERIA, SEÑORAS, CABALLEROS, niños. Anexo "Almisa Figueira", Catalán 1237. A. 1618.

18.-INSTRUCCION Y EDUCACION
ACADEMIA "JOMAR" TECNICA Profesional. Bandera 870. Academia fundada el año 1946. Profesorado titulado. Aprenda: Laboratorista, Dentista, Peluquero, Modista, Moda Infantil, Peluquería completa de señoras. Matrícula gratis. C-3113.

18.-INSTRUCCION Y EDUCACION
PELUQUERIA, SEÑORAS, CABALLEROS, niños. Anexo "Almisa Figueira", Catalán 1237. A. 1618.

18.-INSTRUCCION Y EDUCACION
ACADEMIA "JOMAR" TECNICA Profesional. Bandera 870. Academia fundada el año 1946. Profesorado titulado. Aprenda: Laboratorista, Dentista, Peluquero, Modista, Moda Infantil, Peluquería completa de señoras. Matrícula gratis. C-3113.

18.-INSTRUCCION Y EDUCACION
PELUQUERIA, SEÑORAS, CABALLEROS, niños. Anexo "Almisa Figueira", Catalán 1237. A. 1618.

18.-INSTRUCCION Y EDUCACION
ACADEMIA "JOMAR" TECNICA Profesional. Bandera 870. Academia fundada el año 1946. Profesorado titulado. Aprenda: Laboratorista, Dentista, Peluquero, Modista, Moda Infantil, Peluquería completa de señoras. Matrícula gratis. C-3113.

18.-INSTRUCCION Y EDUCACION
PELUQUERIA, SEÑORAS, CABALLEROS, niños. Anexo "Almisa Figueira", Catalán 1237. A. 1618.

18.-INSTRUCCION Y EDUCACION
ACADEMIA "JOMAR" TECNICA Profesional. Bandera 870. Academia fundada el año 1946. Profesorado titulado. Aprenda: Laboratorista, Dentista, Peluquero, Modista, Moda Infantil, Peluquería completa de señoras. Matrícula gratis. C-3113.

18.-INSTRUCCION Y EDUCACION
PELUQUERIA, SEÑORAS, CABALLEROS, niños. Anexo "Almisa Figueira", Catalán 1237. A. 1618.

18.-INSTRUCCION Y EDUCACION
ACADEMIA "JOMAR" TECNICA Profesional. Bandera 870. Academia fundada el año 1946. Profesorado titulado. Aprenda: Laboratorista, Dentista, Peluquero, Modista, Moda Infantil, Peluquería completa de señoras. Matrícula gratis. C-3113.

18.-INSTRUCCION Y EDUCACION
PELUQUERIA, SEÑORAS, CABALLEROS, niños. Anexo "Almisa Figueira", Catalán 1237. A. 1618.

18.-INSTRUCCION Y EDUCACION
ACADEMIA "JOMAR" TECNICA Profesional. Bandera 870. Academia fundada el año 1946. Profesorado titulado. Aprenda: Laboratorista, Dentista, Peluquero, Modista, Moda Infantil, Peluquería completa de señoras. Matrícula gratis. C-3113.

18.-INSTRUCCION Y EDUCACION
PELUQUERIA, SEÑORAS, CABALLEROS, niños. Anexo "Almisa Figueira", Catalán 1237. A. 1618.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialista en asuntos matrimoniales, sucesiones, ejecuciones, particiones, alimentos, certificaciones nombres. Menéndez 137, Of. 78. Fono 80912. H.O.C.G.P.

MANUEL CORTES
Divorcio, nulidades matrimoniales, particiones. Huérfanos N.º 1294, Of. 42. Teléfono 46550.

ELIAS NECHIME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 121, Oficina N.º 218. Teléfono 88387. H.O.C.G.P.

RAQUEL KOGAN B.
Abogada. Toda clase asuntos. Compania 1048, Ahumada 131, Of. 918. Fono 8-P.M. C. 311 G.P.

PRACTICANTES
LUIS ALDUNATE
Practicante. Inyecciones, Curaciones. Atención domiciliar. Edificio Waldorf, Ahumada 131, Of. 918. Teléfono 60828.

JUAN SAavedra ZUNIGA
Atiende: 8.30 a 10 y 19 a 21 hrs. San Francisco 160. 302 G.P.

18.-INSTRUCCION Y EDUCACION
MODAS, LENCERIA, CAMISERIA, alta costura. Sastreía. Instalado "Alonso Figueroa", Catalán 1237. A. 1618.

18.-INSTRUCCION Y EDUCACION
CURSOS INDIVIDUALES: TAQUIGRAFIA, Contabilidad, Dactilografía, 13 días. Instituto "Alonso Figueroa", Catalán 1237. A. 1618.

18.-INSTRUCCION Y EDUCACION
ESCUELAS POLITECNICAS PROFESIONALES "Diaz-Garcia". Matrícula a la abstracción. Modas e interior (decoración), peluquería, costura, señoras, caballeros, niños, pedicura, contador, sastre, tejidos, enseñanza rápida, práctica individual. Diplomados profesionales. Establecimientos reconocidos Supremo Gobierno. Fundados 1918. Internado femenino alumnos provinciales. Unica dirección: Eugenia Sánchez Baeza (por V. C. Mackenna, frente Marcentia). C. 2318.

18.-INSTRUCCION Y EDUCACION
HAGO CLASES DE CONTABILIDAD, Matemáticas, 4 horas semanales. 2000 pesos. Carnet número 2067324. Correo Central. Santiago. A. 1618.

18.-INSTRUCCION Y EDUCACION
REMATE: ANTE QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago, remataráse, 30 agosto próximo, 15 horas, propiedad Las Condes, calle La Chimba, hoy el Director 5625. Mínimo \$5.000. Páguense en el momento de la subasta. Más bases en el 90558 Caja Empleados Particulares con Medinas. Ejecutivo. A. 1548.

18.-INSTRUCCION Y EDUCACION
REMATE: ANTE QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago, remataráse, 30 agosto próximo, 15 horas, propiedad Las Condes, calle La Chimba, hoy el Director 5625. Mínimo \$5.000. Páguense en el momento de la subasta. Más bases en el 90558 Caja Empleados Particulares con Medinas. Ejecutivo. A. 1548.

18.-INSTRUCCION Y EDUCACION
REMATE: ANTE QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago, remataráse, 30 agosto próximo, 15 horas, propiedad Las Condes, calle La Chimba, hoy el Director 5625. Mínimo \$5.000. Páguense en el momento de la subasta. Más bases en el 90558 Caja Empleados Particulares con Medinas. Ejecutivo. A. 1548.

18.-INSTRUCCION Y EDUCACION
REMATE: ANTE QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago, remataráse, 30 agosto próximo, 15 horas, propiedad Las Condes, calle La Chimba, hoy el Director 5625. Mínimo \$5.000. Páguense en el momento de la subasta. Más bases en el 90558 Caja Empleados Particulares con Medinas. Ejecutivo. A. 1548.

18.-INSTRUCCION Y EDUCACION
REMATE: ANTE QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago, remataráse, 30 agosto próximo, 15 horas, propiedad Las Condes, calle La Chimba, hoy el Director 5625. Mínimo \$5.000. Páguense en el momento de la subasta. Más bases en el 90558 Caja Empleados Particulares con Medinas. Ejecutivo. A. 1548.

18.-INSTRUCCION Y EDUCACION
REMATE: ANTE QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago, remataráse, 30 agosto próximo, 15 horas, propiedad Las Condes, calle La Chimba, hoy el Director 5625. Mínimo \$5.000. Páguense en el momento de la subasta. Más bases en el 90558 Caja Empleados Particulares con Medinas. Ejecutivo. A. 1548.

18.-INSTRUCCION Y EDUCACION
REMATE: ANTE QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago, remataráse, 30 agosto próximo, 15 horas, propiedad Las Condes, calle La Chimba, hoy el Director 5625. Mínimo \$5.000. Páguense en el momento de la subasta. Más bases en el 90558 Caja Empleados Particulares con Medinas. Ejecutivo. A. 1548.

18.-INSTRUCCION Y EDUCACION
REMATE: ANTE QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago, remataráse, 30 agosto próximo, 15 horas, propiedad Las Condes, calle La Chimba, hoy el Director 5625. Mínimo \$5.000. Páguense en el momento de la subasta. Más bases en el 90558 Caja Empleados Particulares con Medinas. Ejecutivo. A. 1548.

18.-INSTRUCCION Y EDUCACION
REMATE: ANTE QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago, remataráse, 30 agosto próximo, 15 horas, propiedad Las Condes, calle La Chimba, hoy el Director 5625. Mínimo \$5.000. Páguense en el momento de la subasta. Más bases en el 90558 Caja Empleados Particulares con Medinas. Ejecutivo. A. 1548.

18.-INSTRUCCION Y EDUCACION
REMATE: ANTE QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago, remataráse, 30 agosto próximo, 15 horas, propiedad Las Condes, calle La Chimba, hoy el Director 5625. Mínimo \$5.000. Páguense en el momento de la subasta. Más bases en el 90558 Caja Empleados Particulares con Medinas. Ejecutivo. A. 1548.

18.-INSTRUCCION Y EDUCACION
REMATE: ANTE QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago, remataráse, 30 agosto próximo, 15 horas, propiedad Las Condes, calle La Chimba, hoy el Director 5625. Mínimo \$5.000. Páguense en el momento de la subasta. Más bases en el 90558 Caja Empleados Particulares con Medinas. Ejecutivo. A. 1548.

18.-INSTRUCCION Y EDUCACION
REMATE: ANTE QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago, remataráse, 30 agosto próximo, 15 horas, propiedad Las Condes, calle La Chimba, hoy el Director 5625. Mínimo \$5.000. Páguense en el momento de la subasta. Más bases en el 90558 Caja Empleados Particulares con Medinas. Ejecutivo. A. 1548.

18.-INSTRUCCION Y EDUCACION
REMATE: ANTE QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago, remataráse, 30 agosto próximo, 15 horas, propiedad Las Condes, calle La Chimba, hoy el Director 5625. Mínimo \$5.000. Páguense en el momento de la subasta. Más bases en el 90558 Caja Empleados Particulares con Medinas. Ejecutivo. A. 1548.

18.-INSTRUCCION Y EDUCACION
REMATE: ANTE QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago, remataráse, 30 agosto próximo, 15 horas, propiedad Las Condes, calle La Chimba, hoy el Director 5625. Mínimo \$5.000. Páguense en el momento de la subasta. Más bases en el 90558 Caja Empleados Particulares con Medinas. Ejecutivo. A. 1548.

MEDICOS

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Consultas 2 a 4. Mac-Iver 145. 3º piso. Oficina 204. Teléfono N.º 393691. Martes, jueves y sábado. Pedir hora al fono N.º 496745.

Dr. ABRAHAM WASSILBLUTH W.
Especialidad Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consultas: República 68. Santiago. Teléfonos 94092-463431. Atención de 4 a 7. 16XII - GP.

Dr. LUIS PACHECO PIZARRO
Pediatra-cirujano, señoras y niños. Consultas de 12 a 18 horas. Lord Cochrane 171, Fono N.º 86782.

Dr. ERNANI PARODI
Piel, Sífilis, Venéreas. Berrano N.º 343. Fono 88225. H.O.C.G.P.

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel, Manuel Rodríguez 56. Fono 68823. H.O.C.G.P.

Dr. QUIJADA
Cirujía - Ginecología. Monjitas 421. Solicitar hora a los teléfonos 27179-37796. 810. G. P.

40.-PROPIEDADES VENDEN
CASA GRANDE VENDO, EDISON 6089, Quinta Normal. Ver y tratar en la dirección ya indicada. A. 1618.

40.-PROPIEDADES VENDEN
VENDO GRAN EDIFICIO 3.000 m2 a metros Plaza de Armas, gran lote de 15.000 m2, cada una, una apropiada laboratorio, escuela, céntrica, institución social. Tratar, fono 33480. A. 1618.

40.-PROPIEDADES VENDEN
REMATE: ANTE QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago, remataráse, 30 agosto próximo, 15 horas, propiedad Las Condes, calle La Chimba, hoy el Director 5625. Mínimo \$5.000. Páguense en el momento de la subasta. Más bases en el 90558 Caja Empleados Particulares con Medinas. Ejecutivo. A. 1548.

40.-PROPIEDADES VENDEN
REMATE: ANTE QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago, remataráse, 30 agosto próximo, 15 horas, propiedad Las Condes, calle La Chimba, hoy el Director 5625. Mínimo \$5.000. Páguense en el momento de la subasta. Más bases en el 90558 Caja Empleados Particulares con Medinas. Ejecutivo. A. 1548.

40.-PROPIEDADES VENDEN
REMATE: ANTE QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago, remataráse, 30 agosto próximo, 15 horas, propiedad Las Condes, calle La Chimba, hoy el Director 5625. Mínimo \$5.000. Páguense en el momento de la subasta. Más bases en el 90558 Caja Empleados Particulares con Medinas. Ejecutivo. A. 1548.

40.-PROPIEDADES VENDEN
REMATE: ANTE QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago, remataráse, 30 agosto próximo, 15 horas, propiedad Las Condes, calle La Chimba, hoy el Director 5625. Mínimo \$5.000. Páguense en el momento de la subasta. Más bases en el 90558 Caja Empleados Particulares con Medinas. Ejecutivo. A. 1548.

40.-PROPIEDADES VENDEN
REMATE: ANTE QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago, remataráse, 30 agosto próximo, 15 horas, propiedad Las Condes, calle La Chimba, hoy el Director 5625. Mínimo \$5.000. Páguense en el momento de la subasta. Más bases en el 90558 Caja Empleados Particulares con Medinas. Ejecutivo. A. 1548.

40.-PROPIEDADES VENDEN
REMATE: ANTE QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago, remataráse, 30 agosto próximo, 15 horas, propiedad Las Condes, calle La Chimba, hoy el Director 5625. Mínimo \$5.000. Páguense en el momento de la subasta. Más bases en el 90558 Caja Empleados Particulares con Medinas. Ejecutivo. A. 1548.

40.-PROPIEDADES VENDEN
REMATE: ANTE QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago, remataráse, 30 agosto próximo, 15 horas, propiedad Las Condes, calle La Chimba, hoy el Director 5625. Mínimo \$5.000. Páguense en el momento de la subasta. Más bases en el 90558 Caja Empleados Particulares con Medinas. Ejecutivo. A. 1548.

40.-PROPIEDADES VENDEN
REMATE: ANTE QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago, remataráse, 30 agosto próximo, 15 horas, propiedad Las Condes, calle La Chimba, hoy el Director 5625. Mínimo \$5.000. Páguense en el momento de la subasta. Más bases en el 90558 Caja Empleados Particulares con Medinas. Ejecutivo. A. 1548.

40.-PROPIEDADES VENDEN
REMATE: ANTE QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago, remataráse, 30 agosto próximo, 15 horas, propiedad Las Condes, calle La Chimba, hoy el Director 5625. Mínimo \$5.000. Páguense en el momento de la subasta. Más bases en el 90558 Caja Empleados Particulares con Medinas. Ejecutivo. A. 1548.

40.-PROPIEDADES VENDEN
REMATE: ANTE QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago, remataráse, 30 agosto próximo, 15 horas, propiedad Las Condes, calle La Chimba, hoy el Director 5625. Mínimo \$5.000. Páguense en el momento de la subasta. Más bases en el 90558 Caja Empleados Particulares con Medinas. Ejecutivo. A. 1548.

40.-PROPIEDADES VENDEN
REMATE: ANTE QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago, remataráse, 30 agosto próximo, 15 horas, propiedad Las Condes, calle La Chimba, hoy el Director 5625. Mínimo \$5.000. Páguense en el momento de la subasta. Más bases en el 90558 Caja Empleados Particulares con Medinas. Ejecutivo. A. 1548.

40.-PROPIEDADES VENDEN
REMATE: ANTE QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago, remataráse, 30 agosto próximo, 15 horas, propiedad Las Condes, calle La Chimba, hoy el Director 5625. Mínimo \$5.000. Páguense en el momento de la subasta. Más bases en el 90558 Caja Empleados Particulares con Medinas. Ejecutivo. A. 1548.

40.-PROPIEDADES VENDEN
REMATE: ANTE QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago, remataráse, 30 agosto próximo, 15 horas, propiedad Las Condes, calle La Chimba, hoy el Director 5625. Mínimo \$5.000. Páguense en el momento de la subasta. Más bases en el 90558 Caja Empleados Particulares con Medinas. Ejecutivo. A. 1548.

40.-PROPIEDADES VENDEN
REMATE: ANTE QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago, remataráse, 30 agosto próximo, 15 horas, propiedad Las Condes, calle La Chimba, hoy el Director 5625. Mínimo \$5.000. Páguense en el momento de la subasta. Más bases en el 90558 Caja Empleados Particulares con Medinas. Ejecutivo. A. 1548.

40.-PROPIEDADES VENDEN
REMATE: ANTE QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago, remataráse, 30 agosto próximo, 15 horas, propiedad Las Condes, calle La Chimba, hoy el Director 5625. Mínimo \$5.000. Páguense en el momento de la subasta. Más bases en el 90558 Caja Empleados Particulares con Medinas. Ejecutivo. A. 1548.

40.-PROPIEDADES VENDEN
REMATE: ANTE QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago, remataráse, 30 agosto próximo, 15 horas, propiedad Las Condes, calle La Chimba, hoy el Director 5625. Mínimo \$5.000. Páguense en el momento de la subasta. Más bases en el 90558 Caja Empleados Particulares con Medinas. Ejecutivo. A. 1548.

ENFERMERAS UNIVERSITARIAS

CLINICA DE ENFERMERIA
Atendida por Enfermeras Universitarias.
Neuróticas, aplicaciones de los ultravioleta, cateterismo vesical, inyecciones, atenciones, curaciones, control de presión arterial y todo tipo de tratamiento de enfermería. Horario: lunes a viernes, de 15.30 a 20.30 horas. Huérfanos 114, edificio 317 (centro). Teléfono 462026. 318 G.P.

ABDELKARIM DAVIS
Señoras.
Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consultas: 3-7, Huérfanos 2084. 20-3-62.

DENTISTAS
DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones. Prótesis inmediatas. Corona. Fundas. Rapidez. Compania 1068. Oficina 318 G.P.

SOLDADURAS, reparaciones dentales inmediatas.
CARLOS RAKOS.
Monjitas 779 - Tercer piso. 318 G.P.

MATRONAS
SEÑORA PIFGINY
Lord Cochrane 114. H.O.C.G.P.

48.-REMATES Y CITACIONES
REMATE: TREINTA Y UNO de agosto próximo, 15 horas, remataráse ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remataráse, 30 agosto próximo, 15 horas, propiedad Las Condes, calle La Chimba, hoy el Director 5625. Mínimo \$5.000. Páguense en el momento de la subasta. Más bases en el 90558 Caja Empleados Particulares con Medinas. Ejecutivo. A. 1548.

48.-REMATES Y CITACIONES
REMATE: TREINTA Y UNO de agosto próximo, 15 horas, remataráse ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remataráse, 30 agosto próximo, 15 horas, propiedad Las Condes, calle La Chimba, hoy el Director 5625. Mínimo \$5.000. Páguense en el momento de la subasta. Más bases en el 90558 Caja Empleados Particulares con Medinas. Ejecutivo. A. 1548.

48.-REMATES Y CITACIONES
REMATE: TREINTA Y UNO de agosto próximo, 15 horas, remataráse ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remataráse, 30 agosto próximo, 15 horas, propiedad Las Condes, calle La Chimba, hoy el Director 5625. Mínimo \$5.000. Páguense en el momento de la subasta. Más bases en el 90558 Caja Empleados Particulares con Medinas. Ejecutivo. A. 1548.

48.-REMATES Y CITACIONES
REMATE: TREINTA Y UNO de agosto próximo, 15 horas, remataráse ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remataráse, 30 agosto próximo, 15 horas, propiedad Las Condes, calle La Chimba, hoy el Director 5625. Mínimo \$5.000. Páguense en el momento de la subasta. Más bases en el 90558 Caja Empleados Particulares con Medinas. Ejecutivo. A. 1548.

48.-REMATES Y CITACIONES
REMATE: TREINTA Y UNO de agosto próximo, 15 horas, remataráse ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remataráse, 30 agosto próximo, 15 horas, propiedad Las Condes, calle La Chimba, hoy el Director 5625. Mínimo \$5.000. Páguense en el momento de la subasta. Más bases en el 90558 Caja Empleados Particulares con Medinas. Ejecutivo. A. 1548.

48.-REMATES Y CITACIONES
REMATE: TREINTA Y UNO de agosto próximo, 15 horas, remataráse ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remataráse, 30 agosto próximo, 15 horas, propiedad Las Condes, calle La Chimba, hoy el Director 5625. Mínimo \$5.000. Páguense en el momento de la subasta. Más bases en el 90558 Caja Empleados Particulares con Medinas. Ejecutivo. A. 1548.

48.-REMATES Y CITACIONES
REMATE: TREINTA Y UNO de agosto próximo, 15 horas, remataráse ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remataráse, 30 agosto próximo, 15 horas, propiedad Las Condes, calle La Chimba, hoy el Director 5625. Mínimo \$5.000. Páguense en el momento de la subasta. Más bases en el 90558 Caja Empleados Particulares con Medinas. Ejecutivo. A. 1548.

48.-REMATES Y CITACIONES
REMATE: TREINTA Y UNO de agosto próximo, 15 horas, remataráse ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remataráse, 30 agosto próximo, 15 horas, propiedad Las Condes, calle La Chimba, hoy el Director 5625. Mínimo \$5.000. Páguense en el momento de la subasta. Más bases en el 90558 Caja Empleados Particulares con Medinas. Ejecutivo. A. 1548.

48.-REMATES Y CITACIONES
REMATE: TREINTA Y UNO de agosto próximo, 15 horas, remataráse ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remataráse, 30 agosto próximo, 15 horas, propiedad Las Condes, calle La Chimba, hoy el Director 5625. Mínimo \$5.000. Páguense en el momento de la subasta. Más bases en el 90558 Caja Empleados Particulares con Medinas. Ejecutivo. A. 1548.

48.-REMATES Y CITACIONES
REMATE: TREINTA Y UNO de agosto próximo, 15 horas, remataráse ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remataráse, 30 agosto próximo, 15 horas, propiedad Las Condes, calle La Chimba, hoy el Director 5625. Mínimo \$5.000. Páguense en el momento de la subasta. Más bases en el 90558 Caja Empleados Particulares con Medinas. Ejecutivo. A. 1548.

48.-REMATES Y CITACIONES
REMATE: TREINTA Y UNO de agosto próximo, 15 horas, remataráse ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remataráse, 30 agosto próximo, 15 horas, propiedad Las Condes, calle La Chimba, hoy el Director 5625. Mínimo \$5.000. Páguense en el momento de la subasta. Más bases en el 90558 Caja Empleados Particulares con Medinas. Ejecutivo. A. 1548.

48.-REMATES Y CITACIONES
REMATE: TREINTA Y UNO de agosto próximo, 15 horas, remataráse ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remataráse, 30 agosto próximo, 15 horas, propiedad Las Condes, calle La Chimba, hoy el Director 5625. Mínimo \$5.000. Páguense en el momento de la subasta. Más bases en el 90558 Caja Empleados Particulares con Medinas. Ejecutivo. A. 1548.

48.-REMATES Y CITACIONES
REMATE: TREINTA Y UNO de agosto próximo, 15 horas, remataráse ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remataráse, 30 agosto próximo, 15 horas, propiedad Las Condes, calle La



FERNANDO TORO conducirá a nuestro favorito Capitán Polo en la mejor carrera del Hipódromo Chile. El potrillo de Guillermo Sarmiento se ha visto insuperable.

VALPARAISO Sporting CLUB

VINA del MAR.

Domingo 19 de agosto de 1962

PRIMERA CARRERA - 1.400 metros - A las 12.30 horas - Índice: 20 al 31.

E. Romero	1. P. Presto	36.1	R. Saavedra	M. Bowman
J. Rodríguez	2. Sur	36.12	F. Parat	L. Vent
J. Pacheco	3. Orellana	34.11	A. Bregue V.	S. Sky
N. N.	4. Raro	33.2	E. González	C. Meridian
N. N.	5. Silla	33.13	O. Urbina	Abarquero
G. Núñez	6. Saltecho	33.13	G. Mancilla	Bergeret II
J. Miranda	7. Alado	33.13	A. Bregue V.	S. Sky
H. Obregon	8. Monuno	33.13	A. Bregue V.	S. Sky
D. Bañados	9. Chippendale	33.13	A. Bregue V.	S. Sky
J. Perra	10. Tricoma	33.13	A. Bregue V.	S. Sky
V. Vázquez	11. Chimbona	33.13	A. Bregue V.	S. Sky
N. N.	12. Maritina	33.13	A. Bregue V.	S. Sky
A. Parra	13. Mochaca	33.13	A. Bregue V.	S. Sky
A. Parra	14. Livorno	33.13	A. Bregue V.	S. Sky

SEGUNDA CARRERA - 1.400 metros - A las 13.00 horas - Índice: 20 al 31.

E. Romero	1. Gualata	35.17	A. Bregue V.	P. Sur
H. Obregon	2. Rico	35.17	A. Bregue V.	P. Sur
N. Bravo	3. C. Lunar	35.17	A. Bregue V.	P. Sur
S. Arriano	4. Ambar	35.17	A. Bregue V.	P. Sur
S. Palencia	5. Palencia	35.17	A. Bregue V.	P. Sur
J. Monardes	6. Anducia	35.17	A. Bregue V.	P. Sur
S. Perra	7. Kouska	35.17	A. Bregue V.	P. Sur
S. Miranda	8. Chovica	35.17	A. Bregue V.	P. Sur
N. N.	9. Manakara	35.17	A. Bregue V.	P. Sur
S. Compos	10. Sagavil	35.17	A. Bregue V.	P. Sur
A. Parra	11. Bio Bio	35.17	A. Bregue V.	P. Sur
J. Perra	12. B. C. Raro	35.17	A. Bregue V.	P. Sur
J. Gálvez	13. Hualco	35.17	A. Bregue V.	P. Sur

QUINTA CARRERA - 1.400 metros - A las 14.35 horas - Índice: 20 al 31.

E. Romero	1. Bendix	36.9	A. Bregue V.	M. Cross
G. Núñez	2. Bandador	36.9	A. Bregue V.	M. Cross
N. N.	3. S. S. S.	36.9	A. Bregue V.	M. Cross
S. Perra	4. Alas Canchas	36.9	A. Bregue V.	M. Cross
C. Antorja	5. Rida	36.9	A. Bregue V.	M. Cross
J. Pacheco	6. Ducia	36.9	A. Bregue V.	M. Cross
N. N.	7. Hualco	36.9	A. Bregue V.	M. Cross
R. Núñez	8. Parro	36.9	A. Bregue V.	M. Cross
H. Obregon	9. Helicóptero	36.9	A. Bregue V.	M. Cross
N. N.	10. D. D.	36.9	A. Bregue V.	M. Cross
A. Parra	11. Pronóstico	36.9	A. Bregue V.	M. Cross
J. Miranda	12. Flucina	36.9	A. Bregue V.	M. Cross
S. Campos	13. Mundo Raro	36.9	A. Bregue V.	M. Cross
V. Vázquez	14. B. d'Amor	36.9	A. Bregue V.	M. Cross

SEXTA CARRERA - 1.400 metros - A las 15.10 horas - Handicap - Triple.

J. Parias	1. Espumoso	36.1	D. Bernal	Brazza
H. Arredondo	2. Foco	36.1	O. Leira	R. P. de II
H. Quilica	3. Olive	36.1	N. Ramirez	Oreg.
R. Duran	4. Alveosa	36.1	A. Ramirez	Mach. III
S. Arriano	5. Balbala	36.1	M. Maiz	Biratori
S. Arriano	6. G. Conde	36.1	A. Martinez	G. Strategy
N. Bravo	7. G. Blanco	36.1	F. Galleguillos	M. Bowman
S. Arriano	8. P. P.	36.1	A. Bregue V.	P. Sur
J. Perra	9. Alito	36.1	E. Spira	Siracusa
L. Arquer	10. Siracusa	36.1	E. Spira	Siracusa
S. Arriano	11. T. T.	36.1	E. Spira	Siracusa
S. Ascar	12. Venturo	36.1	E. Spira	Siracusa
N. N.	13. Hualco	36.1	E. Spira	Siracusa
A. Parra	14. Quenquén	36.1	E. Spira	Siracusa

SEPTIMA CARRERA - 1.400 metros - A las 15.45 horas - Carrera Especial - En esta carrera se inicia el juego a la Apuesta Doble.

G. Saavedra	1. Kishak	36.2	J. González	E. Guecho
R. Saavedra	2. Sagrado	36.2	D. Sandoval	Bayano
H. Arredondo	3. Balbala	36.2	D. Sandoval	Bayano
A. Parra	4. Albano	36.2	A. Martinez	W. Honey
J. Miranda	5. Mandingo	36.2	A. Martinez	G. Strategy
N. N.	6. Hualco	36.2	A. Martinez	G. Strategy
J. Parias	7. Eleda	36.2	A. Martinez	G. Strategy
S. Ascar	8. Humbali	36.2	A. Martinez	G. Strategy
A. Orellana	9. Huamala	36.2	A. Martinez	G. Strategy
H. Obregon	10. Chovica	36.2	A. Martinez	G. Strategy
H. Duran	11. B. de Oro	36.2	A. Martinez	G. Strategy

OCTAVA CARRERA - 1.400 metros - A las 16.20 horas - Handicap Ascendente - En esta carrera continúa el juego a la Apuesta Triple.

E. Romero	1. New Sun	36.10	O. Sarmiento	C. Lira
J. Pacheco	2. T. T.	36.10	O. Sarmiento	C. Lira
C. Antorja	3. P. P.	36.10	O. Sarmiento	C. Lira
S. Arriano	4. P. P.	36.10	O. Sarmiento	C. Lira
S. Arriano	5. P. P.	36.10	O. Sarmiento	C. Lira
L. Vázquez	6. P. P.	36.10	O. Sarmiento	C. Lira
A. Parra	7. P. P.	36.10	O. Sarmiento	C. Lira
S. Campos	8. P. P.	36.10	O. Sarmiento	C. Lira
R. Duran	9. P. P.	36.10	O. Sarmiento	C. Lira
H. Obregon	10. P. P.	36.10	O. Sarmiento	C. Lira
H. Quilica	11. P. P.	36.10	O. Sarmiento	C. Lira
J. Gálvez	12. P. P.	36.10	O. Sarmiento	C. Lira
J. Miranda	13. P. P.	36.10	O. Sarmiento	C. Lira

NOVENA CARRERA - 1.400 metros - A las 16.55 horas - Índice: 20 al 31 - En esta carrera finaliza la Apuesta Doble.

E. Romero	1. Trouville	34.7	O. Sarmiento	Copier
J. Parias	2. Cabala	34.7	O. Sarmiento	Copier
C. Antorja	3. Libertad	34.7	O. Sarmiento	Copier
S. Arriano	4. P. P.	34.7	O. Sarmiento	Copier
S. Arriano	5. P. P.	34.7	O. Sarmiento	Copier
L. Vázquez	6. P. P.	34.7	O. Sarmiento	Copier
A. Parra	7. P. P.	34.7	O. Sarmiento	Copier
S. Campos	8. P. P.	34.7	O. Sarmiento	Copier
R. Duran	9. P. P.	34.7	O. Sarmiento	Copier
H. Obregon	10. P. P.	34.7	O. Sarmiento	Copier
H. Quilica	11. P. P.	34.7	O. Sarmiento	Copier
J. Gálvez	12. P. P.	34.7	O. Sarmiento	Copier
J. Miranda	13. P. P.	34.7	O. Sarmiento	Copier

DECIMA CARRERA - 1.400 metros - A las 17.30 horas - Índice: 20 al 31 - En esta carrera finaliza el juego a la Apuesta Triple.

G. Saavedra	1. Kishak	36.17	J. González	E. Guecho
R. Saavedra	2. Sagrado	36.17	D. Sandoval	Bayano
H. Arredondo	3. Balbala	36.17	D. Sandoval	Bayano
A. Parra	4. Albano	36.17	A. Martinez	W. Honey
J. Miranda	5. Mandingo	36.17	A. Martinez	G. Strategy
N. N.	6. Hualco	36.17	A. Martinez	G. Strategy
J. Parias	7. Eleda	36.17	A. Martinez	G. Strategy
S. Ascar	8. Humbali	36.17	A. Martinez	G. Strategy
A. Orellana	9. Huamala	36.17	A. Martinez	G. Strategy
H. Obregon	10. Chovica	36.17	A. Martinez	G. Strategy
H. Duran	11. B. de Oro	36.17	A. Martinez	G. Strategy

CLUB PICO - Domingo 19 de agosto de 1962

PRIMERA CARRERA - A las 12.40 horas - 1.200 metros - Condicional.

P. Muñoz	1. Delavante	33.13	Delavante	Hijo de Fiestas en Araya, por Matara, H. La Diteva
O. Arancibia	2. Delavante	33.13	Delavante	Hijo de Fiestas en Araya, por Matara, H. La Diteva
O. Muñoz	3. Delavante	33.13	Delavante	Hijo de Fiestas en Araya, por Matara, H. La Diteva
R. Jaque	4. Delavante	33.13	Delavante	Hijo de Fiestas en Araya, por Matara, H. La Diteva
R. Jaque	5. Delavante	33.13	Delavante	Hijo de Fiestas en Araya, por Matara, H. La Diteva
N. N.	6. Delavante	33.13	Delavante	Hijo de Fiestas en Araya, por Matara, H. La Diteva
N. N.	7. Delavante	33.13	Delavante	Hijo de Fiestas en Araya, por Matara, H. La Diteva
N. N.	8. Delavante	33.13	Delavante	Hijo de Fiestas en Araya, por Matara, H. La Diteva
N. N.	9. Delavante	33.13	Delavante	Hijo de Fiestas en Araya, por Matara, H. La Diteva
N. N.	10. Delavante	33.13	Delavante	Hijo de Fiestas en Araya, por Matara, H. La Diteva
N. N.	11. Delavante	33.13	Delavante	Hijo de Fiestas en Araya, por Matara, H. La Diteva
N. N.	12. Delavante	33.13	Delavante	Hijo de Fiestas en Araya, por Matara, H. La Diteva
N. N.	13. Delavante	33.13	Delavante	Hijo de Fiestas en Araya, por Matara, H. La Diteva
N. N.	14. Delavante	33.13	Delavante	Hijo de Fiestas en Araya, por Matara, H. La Diteva
N. N.	15. Delavante	33.13	Delavante	Hijo de Fiestas en Araya, por Matara, H. La Diteva
N. N.	16. Delavante	33.13	Delavante	Hijo de Fiestas en Araya, por Matara, H. La Diteva
N. N.	17. Delavante	33.13	Delavante	Hijo de Fiestas en Araya, por Matara, H. La Diteva
N. N.	18. Delavante	33.13	Delavante	Hijo de Fiestas en Araya, por Matara, H. La Diteva
N. N.	19. Delavante	33.13	Delavante	Hijo de Fiestas en Araya, por Matara, H. La Diteva
N. N.	20. Delavante	33.13	Delavante	Hijo de Fiestas en Araya, por Matara, H. La Diteva

SEGUNDA CARRERA - A las 13.00 horas - 1.200 metros - Condicional.

O. Olivares	1. Delavante	33.13	Delavante	Hijo de Fiestas en Araya, por Matara, H. La Diteva
R. Saavedra	2. Delavante	33.13	Delavante	Hijo de Fiestas en Araya, por Matara, H. La Diteva
O. Arancibia	3. Delavante	33.13	Delavante	Hijo de Fiestas en Araya, por Matara, H. La Diteva
F. Muñoz	4. Delavante	33.13	Delavante	Hijo de Fiestas en Araya, por Matara, H. La Diteva
F. Muñoz	5. Delavante	33.13	Delavante	Hijo de Fiestas en Araya, por Matara, H. La Diteva
R. Jaque	6. Delavante	33.13	Delavante	Hijo de Fiestas en Araya, por Matara, H. La Diteva
R. Jaque	7. Delavante	33.13	Delavante	Hijo de Fiestas en Araya, por Matara, H. La Diteva
N. N.	8. Delavante	33.13	Delavante	Hijo de Fiestas en Araya, por Matara, H. La Diteva
N. N.	9. Delavante	33.13	Delavante	Hijo de Fiestas en Araya, por Matara, H. La Diteva
N. N.	10. Delavante	33.13	Delavante	Hijo de Fiestas en Araya, por Matara, H. La Diteva
N. N.	11. Delavante	33.13	Delavante	Hijo de Fiestas en Araya, por Matara, H. La Diteva
N. N.	12. Delavante	33.13	Delavante	Hijo de Fiestas en Araya, por Matara, H. La Diteva
N. N.	13. Delavante	33.13	Delavante	Hijo de Fiestas en Araya, por Matara, H. La Diteva
N. N.	14. Delavante	33.13	Delavante	Hijo de Fiestas en Araya, por Matara, H. La Diteva
N. N.	15. Delavante	33.13	Delavante	Hijo de Fiestas en Araya, por Matara, H. La Diteva
N. N.	16. Delavante	33.13	Delavante	Hijo de Fiestas en Araya, por Matara, H. La Diteva
N. N.	17. Delavante	33.13	Delavante	Hijo de Fiestas en Araya, por Matara, H. La Diteva
N. N.	18. Delavante	33.13	Delavante	Hijo de Fiestas en Araya, por Matara, H. La Diteva
N. N.	19. Delavante	33.13	Delavante	Hijo de Fiestas en Araya, por Matara, H. La Diteva
N. N.	20. Delavante	33.13	Delavante	Hijo de Fiestas en Araya, por Matara, H. La Diteva

TERCERA CARRERA - A las 13.30 horas - 1.600 metros - Condicional.

R. Parodi	1. Multitallón	33.2	8.0 de Bantel, 1.600, con 53 kilos, tiempo: 1.42.23. Clásico
N. N.	2. Curche	33.2	8.0 de Bantel, 1.600, con 53 kilos, tiempo: 1.42.23. Clásico
S. Vera	3. Curche	33.2	8.0 de Bantel, 1.600, con 53 kilos, tiempo: 1.42.23. Clásico
N. N.	4. Curche	33.2	8.0 de Bantel, 1.600, con 53 kilos, tiempo: 1.42.23. Clásico
P. Toro	5. Curche	33.2	8.0 de Bantel, 1.600, con 53 kilos, tiempo: 1.42.23. Clásico
N. N.	6. Curche	33.2	8.0 de Bantel, 1.600, con 53 kilos, tiempo: 1.42.23. Clásico
J. Martínez	7. Curche	33.2	8.0 de Bantel, 1.600, con 53 kilos, tiempo: 1.42.23. Clásico
R. Jaque	8. Curche	33.2	8.0 de Bantel, 1.600, con 53 kilos, tiempo: 1.42.23. Clásico

CUARTA CARRERA - A las 13.55 horas - 1.700 metros - Condicional - Premio Reparo - (15).

J. Escobar	1. Almodar	33.4	8.0 de Bantel, 1.600, con 53 kilos, tiempo: 1.42.23. Clásico
P. Jaque	2. Almodar	33.4	8.0 de Bantel, 1.600, con 53 kilos, tiempo: 1.42.23. Clásico
E. Salas	3. Almodar	33.4	8.0 de Bantel, 1.600, con 53 kilos, tiempo: 1.42.23. Clásico
H. Parra	4. Almodar	33.4	8.0 de Bantel, 1.600, con 53 kilos, tiempo: 1.42.23. Clásico
N. N.	5. Almodar	33.4	8.0 de Bantel, 1.600, con 53 kilos, tiempo: 1.42.23. Clásico
N. N.	6. Almodar	33.4	8.0 de Bantel, 1.600, con 53 kilos, tiempo: 1.42.23. Clásico
N. N.	7. Almodar	33.4	8.0 de Bantel, 1.600, con 53 kilos, tiempo: 1.42.23. Clásico
N. N.	8. Almodar	33.4	8.0 de Bantel, 1.600, con 53 kilos, tiempo: 1.42.23. Clásico
N. N.	9. Almodar	33.4	8.0 de Bantel, 1.600, con 53 kilos, tiempo: 1.42.23. Clásico
N. N.	10. Almodar	33.4	8.0 de Bantel, 1.600, con 53 kilos, tiempo: 1.42.23. Clásico
N. N.	11. Almodar	33.4	8.0 de Bantel, 1.600, con 53 kilos, tiempo: 1.42.23. Clásico
N. N.	12. Almodar	33.4	8.0 de Bantel, 1.600, con 53 kilos, tiempo: 1.42.23. Clásico
N. N.	13. Almodar	33.4	8.0 de Bantel, 1.600, con 53 kilos, tiempo: 1.42.23. Clásico
N. N.	14. Almodar	33.4	8.0 de Bantel, 1.600, con 53 kilos, tiempo: 1.42.23. Clásico
N. N.	15. Almodar	33.4	8.0 de Bantel, 1.600, con 53 kilos, tiempo: 1.42.23. Clásico
N. N.	16. Almodar	33.4	8.0 de Bantel, 1.600, con 53 kilos, tiempo: 1.42.23. Clásico
N. N.	17. Almodar	33.4	8.0 de Bantel, 1.600, con 53 kilos, tiempo: 1.42.23. Clásico
N. N.	18. Almodar	33.4	8.0 de Bantel, 1.600, con 53 kilos, tiempo: 1.42.23. Clásico
N. N.	19. Almodar	33.4	8.0 de Bantel, 1.600, con 53 kilos, tiempo: 1.42.23. Clásico
N. N.	20. Almodar	33.4	8.0 de Bantel, 1.600, con 53 kilos, tiempo: 1.42.23. Clásico

QUINTA CARRERA - A las 14.20 horas - 1.800 metros - 2a. serie - Handicap - Premio Rolando - (15).

R. Parodi	1. Cimbrión	33.2	3.0 de G. Gualata, 1.800, con 53 kilos, tiempo: 1.46. Handicap
F. Toro	2. Cimbrión	33.2	3.0 de G. Gualata, 1.800, con 53 kilos, tiempo: 1.46. Handicap
E. Vera	3. Cimbrión	33.2	3.0 de G. Gualata, 1.800, con 53 kilos, tiempo: 1.46. Handicap
N. N.	4. Cimbrión	33.2	3.0 de G. Gualata, 1.800, con 53 kilos, tiempo: 1.46. Handicap
G. Preva	5. Cimbrión	33.2	3.0 de G. Gualata, 1.800, con 53 kilos, tiempo: 1.46. Handicap
H. Pizar	6. Cimbrión	33.2	3.0 de G. Gualata, 1.800, con 53 kilos, tiempo: 1.46. Handicap
J. M. Aravena	7. Cimbrión	33.2	3.0 de G. Gualata, 1.800, con 53 kilos, tiempo: 1.46. Handicap

SEXTA CARRERA - A las 14.45 horas - 1.700 metros - Condicional - Premio Ruler - (Segunda válida para la Apuesta Doble, cierre a las 14.55 horas).

R. Parodi	1. Cimbrión	33.2	3.0 de G. Gualata, 1.800, con 53 kilos, tiempo: 1.46. Handicap
F. Toro	2. Cimbrión	33.2	3.0 de G. Gualata, 1.800, con 53 kilos, tiempo: 1.46. Handicap
E. Vera	3. Cimbrión	33.2	3.0 de G. Gualata, 1.800, con 53 kilos, tiempo: 1.46. Handicap
N. N.	4. Cimbrión	33.2	3.0 de G. Gualata, 1.800, con 53 kilos, tiempo: 1.46. Handicap
G. Preva	5. Cimbrión	33.2	3.0 de G. Gualata, 1.800, con 53 kilos, tiempo: 1.46. Handicap
H. Pizar	6. Cimbrión	33.2	3.0 de G. Gualata, 1.800, con 53 kilos, tiempo: 1.46. Handicap
J. M. Aravena	7. Cimbrión	33.2	3.0 de G. Gualata, 1.800, con 53 kilos, tiempo: 1.46. Handicap

SEPTIMA CARRERA - A las 15.10 horas - 1.800 metros - 4a. serie - Handicap - Premio RENO.

P. Ullón	1. Fendak	33.6	2.0 de Anarquista, 1.800, con 53 kilos, tiempo: 1.46.34. serie
----------	-----------	------	--

HIPODROMO Chile

Miércoles 15 de agosto de 1962

PRIMERA CARRERA - 1.200 metros - Condicional - A las 8 horas.

1-2	1. Acorde . . . 54.9	2. Cerda . . . 54.9	3. Quiros . . . 54.9
3-4	4. Argon . . . 56.7	5. Meneses . . . 56.7	6. Henriquez . . . 56.7
5-6	7. Bolívar . . . 56.7	8. Madariaga . . . 56.7	9. Magli . . . 56.7
Reaparece	10. Calvarano . . . 56.7	11. Soto . . . 56.7	12. Valenzuela . . . 56.7
7-8	13. Dado . . . 56.7	14. H. Salas . . . 56.7	15. Bagu . . . 56.7
9-10	16. Gran Viento . . . 56.7	17. G. Jorquera . . . 56.7	18. A. Valenzuela . . . 56.7
11-12	19. Helmar . . . 56.7	20. G. Meneses . . . 56.7	21. Santos . . . 56.7
13-14	22. Pache Poroso . . . 56.7	23. L. Camu . . . 56.7	24. Bernal . . . 56.7
15-16	25. Piccolino . . . 56.7	26. J. Martínez . . . 56.7	27. Torres . . . 56.7
No corre	28. Quinto Año . . . 56.7	29. J. González . . . 56.7	30. H. Casamuri . . . 56.7
Reaparece	31. Renown . . . 56.7	32. Na. Corra . . . 56.7	33. M. Micol . . . 56.7
17-18	34. S. de Agua . . . 56.7	35. R. Neira . . . 56.7	36. S. Muñoz . . . 56.7
19-20	37. Saturday . . . 56.7	38. O. Hermosilla . . . 56.7	39. B. Bello . . . 56.7

SEGUNDA CARRERA - 1.200 metros - Condicional - A las 8.30 horas.

Reaparece	1. Asello Rojo . . . 56.6	2. R. Neira . . . 56.6	3. D. Miranda . . . 56.6
2-3	4. Alexi . . . 56.6	5. J. Adams . . . 56.6	6. P. Herrera . . . 56.6
4-5	7. Big Winner . . . 56.6	8. M. Valdivieso . . . 56.6	9. T. Herrera . . . 56.6
6-7	10. Cachuco . . . 56.6	11. J. Sandoval . . . 56.6	12. H. Inda . . . 56.6
8-9	13. Don Rulo . . . 56.6	14. J. Toro . . . 56.6	15. H. Gasmuri . . . 56.6
10-11	16. Estupendo . . . 56.6	17. E. Vasquez . . . 56.6	18. J. Galligullien . . . 56.6
12-13	19. Llegará . . . 56.6	20. E. Contreras . . . 56.6	21. A. Henriquez . . . 56.6
Reaparece	22. Petit Gris . . . 56.6	23. L. A. García . . . 56.6	24. P. Torres . . . 56.6
No corre	25. Pherris . . . 56.6	26. J. N. Camu . . . 56.6	27. J. Melero . . . 56.6
14-15	28. Pouché . . . 56.6	29. G. Meneses . . . 56.6	30. R. Villá . . . 56.6
16-17	31. Sardabán . . . 56.6	32. M. Díaz . . . 56.6	33. H. González . . . 56.6
18-19	34. Sun Vida . . . 56.6	35. L. Neira . . . 56.6	36. J. Salas . . . 56.6
20-21	37. White Face . . . 56.6	38. N. González . . . 56.6	39. J. Bago . . . 56.6
22-23	38. Winchester . . . 56.6	39. R. Madariaga . . . 56.6	40. O. Becerra . . . 56.6
Reaparece	41. DA. Oly . . . 56.6	42. V. Espinoza . . . 56.6	43. O. Becerra . . . 56.6

TERCERA CARRERA - 1.200 metros - Condicional - A las 9 horas.

No corre	1. Al Rodeo . . . 56.1	2. No corre . . . 56.1	3. S. Micol . . . 56.1
2-3	4. Bachiha . . . 56.1	5. J. Sandoval . . . 56.1	6. C. Santos . . . 56.1
4-5	7. Big Captain . . . 56.1	8. P. Ulloa . . . 56.1	9. D. Torres . . . 56.1
6-7	10. Carique . . . 56.1	11. E. P. Gasmuri . . . 56.1	12. H. Gasmuri . . . 56.1
8-9	13. Carique . . . 56.1	14. R. Madariaga . . . 56.1	15. A. Proschke . . . 56.1
10-11	16. Cosmopolita . . . 56.1	17. O. Cerda . . . 56.1	18. J. Quiroga . . . 56.1
Reaparece	19. Chaner . . . 56.1	20. J. Toro . . . 56.1	21. O. Becerra . . . 56.1
12-13	22. Don Chayo . . . 56.1	23. E. Vasquez . . . 56.1	24. A. López . . . 56.1
14-15	25. Don Cheto . . . 56.1	26. N. González . . . 56.1	27. A. Petit . . . 56.1
Reaparece	28. Don Peto . . . 56.1	29. E. Saavedra . . . 56.1	30. H. Yafes . . . 56.1
No corre	31. Durán Grey . . . 56.1	32. H. Hermosilla . . . 56.1	33. P. Bago . . . 56.1
16-17	34. Estupendo . . . 56.1	35. L. Neira . . . 56.1	36. M. Valenzuela . . . 56.1
18-19	35. Galopista . . . 56.1	36. S. Meneses . . . 56.1	37. S. Muñoz . . . 56.1
20-21	36. White Face . . . 56.1	37. N. González . . . 56.1	38. R. Bello . . . 56.1
22-23	37. Winchester . . . 56.1	38. R. Madariaga . . . 56.1	39. J. Salas . . . 56.1
Reaparece	38. DA. Oly . . . 56.1	39. V. Espinoza . . . 56.1	40. O. Becerra . . . 56.1

CUARTA CARRERA - 1.200 metros - A las 9.30 horas - Novena serie.

12-13	1. Big Moon . . . 54.3	2. J. González . . . 54.3	3. T. Herrera . . . 54.3
14-15	4. M. Thelma . . . 54.3	5. J. Adams . . . 54.3	6. P. Herrera . . . 54.3
16-17	7. Big Winner . . . 54.3	8. M. Valdivieso . . . 54.3	9. T. Herrera . . . 54.3
18-19	10. Cachuco . . . 54.3	11. J. Sandoval . . . 54.3	12. H. Inda . . . 54.3
20-21	13. Don Rulo . . . 54.3	14. J. Toro . . . 54.3	15. H. Gasmuri . . . 54.3
22-23	16. Estupendo . . . 54.3	17. E. Vasquez . . . 54.3	18. J. Galligullien . . . 54.3
24-25	19. Llegará . . . 54.3	20. E. Contreras . . . 54.3	21. A. Henriquez . . . 54.3
26-27	22. Petit Gris . . . 54.3	23. L. A. García . . . 54.3	24. P. Torres . . . 54.3
28-29	25. Pherris . . . 54.3	26. J. N. Camu . . . 54.3	27. J. Melero . . . 54.3
30-31	28. Pouché . . . 54.3	29. G. Meneses . . . 54.3	30. R. Villá . . . 54.3
32-33	31. Sardabán . . . 54.3	32. M. Díaz . . . 54.3	33. H. González . . . 54.3
34-35	34. Sun Vida . . . 54.3	35. L. Neira . . . 54.3	36. J. Salas . . . 54.3
36-37	37. White Face . . . 54.3	38. N. González . . . 54.3	39. J. Bago . . . 54.3
38-39	38. Winchester . . . 54.3	39. R. Madariaga . . . 54.3	40. O. Becerra . . . 54.3
40-41	39. DA. Oly . . . 54.3	40. V. Espinoza . . . 54.3	41. O. Becerra . . . 54.3

QUINTA CARRERA - 1.200 metros - A las 10 horas - Octava serie.

20-21	1. Kleber . . . 54.3	2. J. Barrios . . . 54.3	3. I. A. Orellana . . . 54.3
22-23	4. La Unica . . . 54.3	5. A. González . . . 54.3	6. A. Gutiérrez . . . 54.3
24-25	7. Tormentoso . . . 54.3	8. A. Neira . . . 54.3	9. A. Gutiérrez . . . 54.3
26-27	10. Tormentoso . . . 54.3	11. A. Neira . . . 54.3	12. A. Gutiérrez . . . 54.3
28-29	13. Tormentoso . . . 54.3	14. A. Neira . . . 54.3	15. A. Gutiérrez . . . 54.3
30-31	16. Tormentoso . . . 54.3	17. A. Neira . . . 54.3	18. A. Gutiérrez . . . 54.3
32-33	19. Tormentoso . . . 54.3	20. A. Neira . . . 54.3	21. A. Gutiérrez . . . 54.3
34-35	22. Tormentoso . . . 54.3	23. A. Neira . . . 54.3	24. A. Gutiérrez . . . 54.3
36-37	25. Tormentoso . . . 54.3	26. A. Neira . . . 54.3	27. A. Gutiérrez . . . 54.3
38-39	28. Tormentoso . . . 54.3	29. A. Neira . . . 54.3	30. A. Gutiérrez . . . 54.3
40-41	29. Tormentoso . . . 54.3	30. A. Neira . . . 54.3	31. A. Gutiérrez . . . 54.3
42-43	32. Tormentoso . . . 54.3	33. A. Neira . . . 54.3	34. A. Gutiérrez . . . 54.3
44-45	33. Tormentoso . . . 54.3	34. A. Neira . . . 54.3	35. A. Gutiérrez . . . 54.3
46-47	34. Tormentoso . . . 54.3	35. A. Neira . . . 54.3	36. A. Gutiérrez . . . 54.3
48-49	35. Tormentoso . . . 54.3	36. A. Neira . . . 54.3	37. A. Gutiérrez . . . 54.3
50-51	36. Tormentoso . . . 54.3	37. A. Neira . . . 54.3	38. A. Gutiérrez . . . 54.3
52-53	37. Tormentoso . . . 54.3	38. A. Neira . . . 54.3	39. A. Gutiérrez . . . 54.3
54-55	38. Tormentoso . . . 54.3	39. A. Neira . . . 54.3	40. A. Gutiérrez . . . 54.3
56-57	39. Tormentoso . . . 54.3	40. A. Neira . . . 54.3	41. A. Gutiérrez . . . 54.3
58-59	40. Tormentoso . . . 54.3	41. A. Neira . . . 54.3	42. A. Gutiérrez . . . 54.3
60-61	41. Tormentoso . . . 54.3	42. A. Neira . . . 54.3	43. A. Gutiérrez . . . 54.3
62-63	42. Tormentoso . . . 54.3	43. A. Neira . . . 54.3	44. A. Gutiérrez . . . 54.3
64-65	43. Tormentoso . . . 54.3	44. A. Neira . . . 54.3	45. A. Gutiérrez . . . 54.3
66-67	44. Tormentoso . . . 54.3	45. A. Neira . . . 54.3	46. A. Gutiérrez . . . 54.3
68-69	45. Tormentoso . . . 54.3	46. A. Neira . . . 54.3	47. A. Gutiérrez . . . 54.3
70-71	46. Tormentoso . . . 54.3	47. A. Neira . . . 54.3	48. A. Gutiérrez . . . 54.3
72-73	47. Tormentoso . . . 54.3	48. A. Neira . . . 54.3	49. A. Gutiérrez . . . 54.3
74-75	48. Tormentoso . . . 54.3	49. A. Neira . . . 54.3	50. A. Gutiérrez . . . 54.3
76-77	49. Tormentoso . . . 54.3	50. A. Neira . . . 54.3	51. A. Gutiérrez . . . 54.3
78-79	50. Tormentoso . . . 54.3	51. A. Neira . . . 54.3	52. A. Gutiérrez . . . 54.3
80-81	51. Tormentoso . . . 54.3	52. A. Neira . . . 54.3	53. A. Gutiérrez . . . 54.3
82-83	52. Tormentoso . . . 54.3	53. A. Neira . . . 54.3	54. A. Gutiérrez . . . 54.3
84-85	53. Tormentoso . . . 54.3	54. A. Neira . . . 54.3	55. A. Gutiérrez . . . 54.3
86-87	54. Tormentoso . . . 54.3	55. A. Neira . . . 54.3	56. A. Gutiérrez . . . 54.3
88-89	55. Tormentoso . . . 54.3	56. A. Neira . . . 54.3	57. A. Gutiérrez . . . 54.3
90-91	56. Tormentoso . . . 54.3	57. A. Neira . . . 54.3	58. A. Gutiérrez . . . 54.3
92-93	57. Tormentoso . . . 54.3	58. A. Neira . . . 54.3	59. A. Gutiérrez . . . 54.3
94-95	58. Tormentoso . . . 54.3	59. A. Neira . . . 54.3	60. A. Gutiérrez . . . 54.3
96-97	59. Tormentoso . . . 54.3	60. A. Neira . . . 54.3	61. A. Gutiérrez . . . 54.3
98-99	60. Tormentoso . . . 54.3	61. A. Neira . . . 54.3	62. A. Gutiérrez . . . 54.3
100-101	61. Tormentoso . . . 54.3	62. A. Neira . . . 54.3	63. A. Gutiérrez . . . 54.3
102-103	62. Tormentoso . . . 54.3	63. A. Neira . . . 54.3	64. A. Gutiérrez . . . 54.3
104-105	63. Tormentoso . . . 54.3	64. A. Neira . . . 54.3	65. A. Gutiérrez . . . 54.3
106-107	64. Tormentoso . . . 54.3	65. A. Neira . . . 54.3	66. A. Gutiérrez . . . 54.3
108-109	65. Tormentoso . . . 54.3	66. A. Neira . . . 54.3	67. A. Gutiérrez . . . 54.3
110-111	66. Tormentoso . . . 54.3	67. A. Neira . . . 54.3	68. A. Gutiérrez . . . 54.3
112-113	67. Tormentoso . . . 54.3	68. A. Neira . . . 54.3	69. A. Gutiérrez . . . 54.3
114-115	68. Tormentoso . . . 54.3	69. A. Neira . . . 54.3	70. A. Gutiérrez . . . 54.3
116-117	69. Tormentoso . . . 54.3	70. A. Neira . . . 54.3	71. A. Gutiérrez . . . 54.3
118-119	70. Tormentoso . . . 54.3	71. A. Neira . . . 54.3	72. A. Gutiérrez . . . 54.3
120-121	71. Tormentoso . . . 54.3	72. A. Neira . . . 54.3	73. A. Gutiérrez . . . 54.3
122-123	72. Tormentoso . . . 54.3	73. A. Neira . . . 54.3	74. A. Gutiérrez . . . 54.3
124-125	73. Tormentoso . . . 54.3	74. A. Neira . . . 54.3	75. A. Gutiérrez . . . 54.3
126-127	74. Tormentoso . . . 54.3	75. A. Neira . . . 54.3	76. A. Gutiérrez . . . 54.3
128-129	75. Tormentoso . . . 54.3	76. A. Neira . . . 54.3	77. A. Gutiérrez . . . 54.3
130-131	76. Tormentoso . . . 54.3	77. A. Neira . . . 54.3	78. A. Gutiérrez . . . 54.3
132-133	77. Tormentoso . . . 54.3	78. A. Neira . . . 54.3	79. A. Gutiérrez . . . 54.3
134-135	78. Tormentoso . . . 54.3	79. A. Neira . . . 54.3	80. A. Gutiérrez . . . 54.3
136-137	79. Tormentoso . . . 54.3	80. A. Neira . . . 54.3	81. A. Gutiérrez . . . 54.3
138-139	80. Tormentoso . . . 54.3	81. A. Neira . . . 54.3	82. A. Gutiérrez . . . 54.3
140-141	81. Tormentoso . . . 54.3	82. A. Neira . . . 54.3	83. A. Gutiérrez . . . 54.3
142-143	82. Tormentoso . . . 54.3	83. A. Neira . . . 54.3	84. A. Gutiérrez . . . 54.3
144-145	83. Tormentoso . . . 54.3	84. A. Neira . . . 54.3	85. A. Gutiérrez . . . 54.3
146-147	84. Tormentoso . . . 54.3	85. A. Neira . . . 54.3	86. A. Gutiérrez . . . 54.3
148-149	85. Tormentoso . . . 54.3	86. A. Neira . . . 54.3	87. A. Gutiérrez . . . 54.3
150-151	86. Tormentoso . . . 54.3	87. A. Neira . . . 54.3	88. A. Gutiérrez . . . 54.3
152-153	87. Tormentoso . . . 54.3	88. A. Neira . . . 54.3	89. A. Gutiérrez . . . 54.3
154-155	88. Tormentoso . . . 54.3	89. A. Neira . . . 54.3	90. A. Gutiérrez . . . 54.3
156-157	89. Tormentoso . . . 54.3	90. A. Neira . . . 54.3	91. A. Gutiérrez . . . 54.3
158-159	90. Tormentoso . . . 54.3	91. A. Neira . . . 54.3	92. A. Gutiérrez . . . 54.3
160-161	91. Tormentoso . . . 54.3	92. A. Neira . . . 54.3	93. A. Gutiérrez . . . 54.3
162-163	92. Tormentoso . . . 54.3	93. A. Neira . . . 54.3	94. A. Gutiérrez . . . 54.3
164-165	93. Tormentoso . . . 54.3	94. A. Neira . . . 54.3	95. A. Gutiérrez . . . 54.3
166-167	94. Tormentoso . . . 54.3	95. A. Neira . . . 54.3	96. A. Gutiérrez . . . 54.3
168-169	95. Tormentoso . . . 54.3	96. A. Neira . . . 54.3	97. A. Gutiérrez . . . 54.3
170-171	96. Tormentoso . . . 54.3	97. A. Neira . . . 54.3	98. A. Gutiérrez . . . 54.3
172-173	97. Tormentoso . . . 54.3	98. A. Neira . . . 54.3	99. A. Gutiérrez . . . 54.3
174-175	98. Tormentoso . . . 54.3	99. A. Neira . . . 54.3	100. A. Gutiérrez . . . 54.3

SEXTA CARRERA - 1.200 metros - A las 10.30 horas - Séptima serie.

40-41	1. Proeza . . . 54.9	2. H. Salas . . . 54.9	3. R. López . . . 54.9
42-43	4. Quilera . . . 54.9	5. J. Barrios . . . 54.9	6. I. A. Orellana . . . 54.9
44-45	7. Tetraciclina . . . 54.9	8. A. González . . . 54.9	9. A. Gutiérrez . . . 54.9
46-47	10. Aldebarán . . . 54.9	11. E. Vasquez . . . 54.9	12. A. Gutiérrez . . . 54.9
48-49	13. Salinita . . . 54.9	14. J. Amestelly . . . 54.9	15. A. Gutiérrez . . . 54.9
50-51	16. Catavento . . . 54.9	17. A. González . . . 54.9	18. A. Gutiérrez . . . 54.9
52-53	19. New Haven . . . 54.9	20. O. Cerda . . . 54.9	21. A. Gutiérrez . . . 54.9
54-55	22. Corsi . . . 54.9	23. L. Neira . . . 54.9	24. A. Gutiérrez . . . 54.9
56-57	25. Gahna . . . 54.9	26. J. Barrios . . . 54.9	27. I. A. Orellana . . . 54.9
58-59	28. Petit Gris . . . 54.9	29. L. A. García . . . 54.9	30. P. Torres . . . 54.9
60-61	31. Patrulla . . . 54.9	32. J. N. Camu . . . 54.9	33. J. Melero . . . 54.9
62-63	34. Aldebarán . . . 54.9	35. L. Neira . . . 54.9	36. M. Valenzuela . . . 54.9
64-65	37. Catavento . . . 54.9	38. R. Madariaga . . . 54.9	39. J. Salas . . . 54.9
66-67	38. Corsi . . . 54.9	39. V. Espinoza . . . 54.9	40. O. Becerra . . . 54.9
68-69	39. Gahna . . . 54.9	40. R. Madariaga . . . 54.9	41. J. Salas . . . 54.9
70-71	40. Petit Gris . . . 54.9	41. L. A. García . . . 54.9	42. P. Torres . . . 54.9
72-73	41. Patrulla . . . 54.9	42. J. N. Camu . . . 54.9	43. J. Melero . . . 54.9
74-75	42. Aldebarán . . . 54.9	43. L. Neira . . . 54.9	44. M. Valenzuela . . . 54.9
76-77	43. Catavento . . . 54.9	44. R. Madariaga . . . 54.9	45. J. Salas . . . 54.9
78-79	44. Corsi . . . 54.9	45. V. Espinoza . . . 54.9	46. O. Becerra . . . 54.9

Medidas de urgencia para ayudar a la población de Buenos Aires

GRADUALMENTE SE SUPERA LA FALTA DE ENERGIA ELECTRICA

BUENOS AIRES, 14 (UPI). — Todo el país se movilizó hoy a fin de prestar ayuda a dos millones de personas residentes en la zona metropolitana meridional, que han quedado sin agua, pan y servicios esenciales por el incendio que destruyó la planta de energía eléctrica de Dock Sur, fuente del 27 por ciento de todo el fluido generado en la capital y sus alrededores.

La marina dispuso que un crucero, tres destructores, un

lanchón de desembarco y un

cuatro canales de televisión pueden suspender sus emisiones entre las seis y las diez de la noche, con lo que se ahorra, en esas cuatro horas, únicamente, unos 100.000 kilovatios.

En el sector afectado hay unos 12.000 establecimientos fabriles, que con ocupación a cerca de 350.000 personas, y ahora trabajarán en dos turnos, —determinados por el tipo de industria— de las diez de la noche a las seis de la mañana y de las seis de la tarde, períodos cuando hay un excedente de producción sobre el consumo de energía.

También se han establecido conexiones con otros sistemas para obtener hasta 90.000 kilovatios, pero ello significará cortes de luz y apagones en toda la zona de la capital.

Como el principal sistema de desagüe atraviesa el distrito afectado y las aguas servidas deben ser bombeadas, con empleo de electricidad, hacia el Río de la Plata, por falta de desvíos adecuados, se está prestando especial atención a este problema.

Se ha recomendado a las familias hervir el agua obtenida de pozos y se fomenta una campaña para prevenir la fiebre tifoidea.

FRANCIA E ITALIA ACORTARON LA DISTANCIA QUE LAS SEPARA

BAJO EL MONT BLANC, 14 (UPI). (Por Aldo Tripini). Una terrible explosión, una nube sofocante de humo y Roma y París se hallaban hoy 230 kilómetros más próximas.

Este conculso acordado con unos mil mineros y funcionarios del lado italiano para presenciar la apertura del túnel de poco más de once kilómetros que atraviesa el

Monte Bianco, la montaña más alta de Europa.

Mientras Giscard d'Estaing, padre del Ministerio de Finan-

zas de Francia, se disponía a oprimir el disparador que hizo estallar media tonelada de explosivos desde el costado francés, el grupo de mineros, funcionarios italianos y este

corresponsal acordados con unos mil mineros y funcionarios del lado italiano para presenciar la apertura del túnel de poco más de once kilómetros que atraviesa el

Monte Bianco, la montaña más alta de Europa.

Sólo veinte segundos después de las 10.30 GMT, la primera de seis explosiones estremeció el túnel. Pero los aplausos y gritos de alegría pronto fueron acallados por la espesa nube de humo que lanzó la explosión y que causó tos y falta de respiración.

Hubo unos momentos de intenso dramatismo hasta que el humo se disipó. Seguidamente, todos los presentes corrieron hacia lo que hasta

instantes previos fue el centro de la montaña más alta de Europa.

Por encima de los montones de rocas podíamos ver a los mineros y funcionarios franceses que corrían hacia nosotros.

Nos encontramos al centro, entre gritos y saludos. Un minero francés me puso en la mano una copa de champán al tiempo que gritaba: "Diga a sus lectores que no pudimos dormir anoche esperando este momento estupendo".

El encuentro era todo confusión, mientras banderas de Francia y de Italia eran colocadas sobre el montón de rocas que simbolizaba tres años y medio de labor por parte de ambos países. Todos se daban las manos, agitaban banderas y bebían champán francés y vino espumoso italiano.

Todos pasaban por alto el peligro de que alguna roca se desprendiese de lo alto y cayese sobre los presentes.

DEFUNCIONES —

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida esposa y abuelita,

CELIA GAMBINO CALDERON (Q.E.P.D.)

Señor, sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo a las 10.30 horas, desde su casa habitación, (Estrella Polar 79).

Manuel Ortega e hijos.

Ha dejado de existir nuestro querido hijo, y hermano, don

DAVID B. QUINTERO JACOMO (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 11 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la calle Hipódromo, Calle N.º 1623.

La familia.

Tenemos el dolor de comunicar el fallecimiento de nuestra querida esposa y abuelita,

SARA H. DE JOLLY (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, saliendo el cortejo a las 11 horas, desde Avenida Jolly N.º 1201.

Alfred Jolly N.º y familia.

Ha fallecido, don

OSVALDO MENCHACA MORAGA (Q.E.P.D.)

Hoy, a las 12 horas, se oficiará una misa en la Capilla de la Clínica Santa María.

Sus funerales se efectuarán en el Oratorio General, saliendo el cortejo a las 16 horas, desde dicha Capilla.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, hermana, tía, suegra y abuelita, don

MARIA INES CANTILLANA vda. de GALLIZ (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle de Tonia 917, hacia el Cementerio Católico.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida hija, hermana, tía, y cuñada, señora

ANGELINA INOSTROZA MOLINA (Q.E.P.D.)

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Avenida Gutiérrez N.º 1317, a las 16 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido padre, don

LUIS SALOMON GROZ (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 11 horas, desde su casa habitación, calle General Mackenna N.º 1546.

Sus hijas.

Ha dejado de existir nuestro querido padre, don

LUIS SALOMON GROZ (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 11 horas, desde su casa habitación, calle General Mackenna N.º 1546.

Sus hijas.

Ha dejado de existir nuestro querido padre, don

LUIS SALOMON GROZ (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 11 horas, desde su casa habitación, calle General Mackenna N.º 1546.

Sus hijas.

Ha dejado de existir nuestro querido padre, don

LUIS SALOMON GROZ (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 11 horas, desde su casa habitación, calle General Mackenna N.º 1546.

Sus hijas.

Ha dejado de existir nuestro querido padre, don

LUIS SALOMON GROZ (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 11 horas, desde su casa habitación, calle General Mackenna N.º 1546.

Sus hijas.

Ha dejado de existir nuestro querido padre, don

LUIS SALOMON GROZ (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 11 horas, desde su casa habitación, calle General Mackenna N.º 1546.

Sus hijas.

Ha dejado de existir nuestro querido padre, don

LUIS SALOMON GROZ (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 11 horas, desde su casa habitación, calle General Mackenna N.º 1546.

Sus hijas.

Ha dejado de existir nuestro querido padre, don

LUIS SALOMON GROZ (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 11 horas, desde su casa habitación, calle General Mackenna N.º 1546.

Sus hijas.

Ha dejado de existir nuestro querido padre, don

LUIS SALOMON GROZ (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 11 horas, desde su casa habitación, calle General Mackenna N.º 1546.

Sus hijas.

Ha dejado de existir nuestro querido padre, don

LUIS SALOMON GROZ (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 11 horas, desde su casa habitación, calle General Mackenna N.º 1546.

Sus hijas.

Ha dejado de existir nuestro querido padre, don

LUIS SALOMON GROZ (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 11 horas, desde su casa habitación, calle General Mackenna N.º 1546.

Sus hijas.

Ha dejado de existir nuestro querido padre, don

LUIS SALOMON GROZ (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 11 horas, desde su casa habitación, calle General Mackenna N.º 1546.

Sus hijas.

Ha dejado de existir nuestro querido padre, don

LUIS SALOMON GROZ (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 11 horas, desde su casa habitación, calle General Mackenna N.º 1546.

Sus hijas.

Ha dejado de existir nuestro querido padre, don

LUIS SALOMON GROZ (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 11 horas, desde su casa habitación, calle General Mackenna N.º 1546.

Sus hijas.

Ha dejado de existir nuestro querido padre, don

LUIS SALOMON GROZ (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 11 horas, desde su casa habitación, calle General Mackenna N.º 1546.

Sus hijas.

Ha dejado de existir nuestro querido padre, don

LUIS SALOMON GROZ (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 11 horas, desde su casa habitación, calle General Mackenna N.º 1546.

Sus hijas.

Ha dejado de existir nuestro querido padre, don

LUIS SALOMON GROZ (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 11 horas, desde su casa habitación, calle General Mackenna N.º 1546.

Sus hijas.

Ha dejado de existir nuestro querido padre, don

LUIS SALOMON GROZ (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 11 horas, desde su casa habitación, calle General Mackenna N.º 1546.

Sus hijas.

Ha dejado de existir nuestro querido padre, don

LUIS SALOMON GROZ (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 11 horas, desde su casa habitación, calle General Mackenna N.º 1546.

Sus hijas.

Ha dejado de existir nuestro querido padre, don

LUIS SALOMON GROZ (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 11 horas, desde su casa habitación, calle General Mackenna N.º 1546.

Sus hijas.

Ha dejado de existir nuestro querido padre, don

LUIS SALOMON GROZ (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 11 horas, desde su casa habitación, calle General Mackenna N.º 1546.

Sus hijas.

Ha dejado de existir nuestro querido padre, don

LUIS SALOMON GROZ (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 11 horas, desde su casa habitación, calle General Mackenna N.º 1546.

Sus hijas.

Ha dejado de existir nuestro querido padre, don

LUIS SALOMON GROZ (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 11 horas, desde su casa habitación, calle General Mackenna N.º 1546.

Sus hijas.

Ha dejado de existir nuestro querido padre, don

LUIS SALOMON GROZ (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 11 horas, desde su casa habitación, calle General Mackenna N.º 1546.

Sus hijas.

Ha dejado de existir nuestro querido padre, don

LUIS SALOMON GROZ (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 11 horas, desde su casa habitación, calle General Mackenna N.º 1546.

Sus hijas.

Ha dejado de existir nuestro querido padre, don

LUIS SALOMON GROZ (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 11 horas, desde su casa habitación, calle General Mackenna N.º 1546.

Sus hijas.

Ha dejado de existir nuestro querido padre, don

LUIS SALOMON GROZ (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 11 horas, desde su casa habitación, calle General Mackenna N.º 1546.

Sus hijas.

Ha dejado de existir nuestro querido padre, don

LUIS SALOMON GROZ (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 11 horas, desde su casa habitación, calle General Mackenna N.º 1546.

Sus hijas.

Ha dejado de existir nuestro querido padre, don

LUIS SALOMON GROZ (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 11 horas, desde su casa habitación, calle General Mackenna N.º 1546.

Sus hijas.

Ha dejado de existir nuestro querido padre, don

LUIS SALOMON GROZ (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 11 horas, desde su casa habitación, calle General Mackenna N.º 1546.

Sus hijas.

Ha dejado de existir nuestro querido padre, don

LUIS SALOMON GROZ (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 11 horas, desde su casa habitación, calle General Mackenna N.º 1546.

Sus hijas.

Ha dejado de existir nuestro querido padre, don

LUIS SALOMON GROZ (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 11 horas, desde su casa habitación, calle General Mackenna N.º 1546.

Sus hijas.

Ha dejado de existir nuestro querido padre, don

LUIS SALOMON GROZ (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 11 horas, desde su casa habitación, calle General Mackenna N.º 1546.

Sus hijas.

Ha dejado de existir nuestro querido padre, don

LUIS SALOMON GROZ (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 11 horas, desde su casa habitación, calle General Mackenna N.º 1546.

Sus hijas.

Ha dejado de existir nuestro querido padre, don

LUIS SALOMON GROZ (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 11 horas, desde su casa habitación, calle General Mackenna N.º 1546.

Sus hijas.

Ha dejado de existir nuestro querido padre, don

LUIS SALOMON GROZ (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 11 horas, desde su casa habitación, calle General Mackenna N.º 1546.

Sus hijas.

Ha dejado de existir nuestro querido padre, don

LUIS SALOMON GROZ (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 11 horas, desde su casa habitación, calle General Mackenna N.º 1546.

Sus hijas.

Ha dejado de existir nuestro querido padre, don

LUIS SALOMON GROZ (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 11 horas, desde su casa habitación, calle General Mackenna N.º 1546.

Sus hijas.

Ha dejado de existir nuestro querido padre, don

LUIS SALOMON GROZ (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 11 horas, desde su casa habitación, calle General Mackenna N.º 1546.

Sus hijas.

Ha dejado de existir nuestro querido padre, don

LUIS SALOMON GROZ (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 11 horas, desde su casa habitación, calle General Mackenna N.º 1546.

Sus hijas.

Ha dejado de existir nuestro querido padre, don

LUIS SALOMON GROZ (Q.E.P.D.)

Un período de transición vive el team de U. Calera

A su fútbol de toque y dominio del balón, une ahora velocidad. — Un equipo integrado por "criollos" en su mayoría.

VALPARAISO. — (Especial para LA NACION, por Armando Jorquera Márquez.) Unión Calera, otra de las entidades de provincia que participa en la competencia oficial del fútbol profesional chileno, mantiene aún su hinchada exigente y muy seguidora, como así mismo, un cuadro que no ha perdido la sicosis de ganar. No importa como se consiga el triunfo. Lo importante es doblegar al contrario. Precisamente lo que hizo el año pasado, manteniéndose durante dieciséis fechas en calidad de invicto, y que fuera la causal de la conquista del título en el Campeonato de Ascenso.

El plantel superior es dirigido por el coach nacional Oscar Andrade Revoco, egresado del curso para entrenador que en 1951 dictó Alejandro Scopelli. Andrade posee a su haber diez años en estas funciones, habiendo conseguido sus equipos cinco campeonatos. Hace dos años que adiestra a Unión Calera, y se puede decir que es un récord, ya que no se conoce que un entrenador haya durado más de un año en la entidad calerana.

Se trata de un equipo que juega buen fútbol, especialmente de toque y controlando el balón. Este año se le ha impuesto mayor velocidad, lo que ha originado un período de transición que se hace sentir notoriamente, aunque se ha establecido un tipo de juego único forma de jugar fútbol entre los grandes, y que Unión Calera se adaptará al sistema, porque posee elementos para ello. En sus filas hay gente joven, cuyas edades por lo general fluctúan entre los 23 y 24 años. Otra cualidad: la mayoría son caleranos, nacidos y criados en la población, lo que da una excepción de algunos delanteros que son oriundos y otros que llegaron de otras instituciones.

Esta nueva plaza futbolística, ubicada en las cercanías de Quillota y con una población cercana a los 30 mil habitantes, seguramente vendrá a ser un factor de desarrollo. Actualmente, en los barrios, los pequeños no hacen otra cosa que jugar la consabida "pichanga", con pelota de cuero o trapo e imitando a los cracks.

Como más que nada es una población obrera que trabaja en la fábrica Cemento El Melón, el calerano es un hinchado ferviente y apasionado por el fútbol. Y también muy exigente. Intranquilidad que ha contagiado a su cuadro de fútbol, que no gusta perder, y que siempre está en un plan ofensivo, descuidando en exceso la zona defensiva.

Con el apoyo de la fábrica y de la Municipalidad se creó este año en forma oficial la Escuela de Fútbol, a cargo del entrenador alemán Peter Strans, que tan buena función desempeñó en La Serena tiempo atrás. Seguramente, en un corto tiempo más, los juveniles futbolistas caleranos darán mucho que hablar.

Mencionar ahora una fusión entre Unión Calera y San Luis de Quillota sería un tema aventurado, por cuanto el orgullo provinciano no admite términos medios y sólo el ru-

mor de que ello sería posible realizarlo ha originado duras críticas en ambas poblaciones. En el partido disputado el domingo entre Wanderers y Unión Calera, vimos, junto a su entrenador, a René Orlando Meléndez, una de las glorias del fútbol nacional chileno, y que actualmente milita en la institución de Unión Calera. Aunque algo más reposado y con 28 años a cuestas, Meléndez aún está en condiciones de demostrar sus aptitudes extraordinarias, llegando a otorgar el seudónimo de "maestro".

En breves palabras con el ex internacional, nos manifestó que "espera volver a defender a Unión Calera en las próximas fechas, pero en el puesto de organizador dentro del área y en el medio campo, explotando al punto de lanza — en este caso a Zullinger —, ya que no se acomoda de nuevo, donde no pudo rendir lo que se esperaba de él. Agregó que "el fútbol así como es grande ahora fue grande tiempo atrás, aunque no desconozco la mayor efectividad por la que atraviesa en este momento".

Fútbol escolar:

Final disputan liceos Lastarria y San Bernardo

Hoy se efectuara en una de las canchas interiores del Estadio Nacional, el encuentro final del campeonato interescuelas de fútbol, que opone a los conjuntos superiores de los Liceos José Victorino Lastarria y San Bernardo, que han cumplido una excelente campaña.

El cuadro de Lastarria, reciente vencedor del Liceo Manuel de Salas, por 3-2, estará integrado por Gallardo; Pinto, Zúñiga y Trivelli; Morales, Herrera, Ortega y Contreras, y las siguientes reservas: Kaposi, Insunza, Echeverría, Miranda, Fernández, Gabrielli y Gajardo.

En su edición inaugural, la "Carrera de la Alameda" contará solamente con competidores nacionales. "Radio Carrera" ha cursado ya las invitaciones para los siguientes atletas: Jorge González, Iquique; Luis Campuzano, Chuquibambilla; Raúl Millán, Osorno; Jorge Vigueras, Lota; Juan



RADIO SUCESOS DEPORTIVOS de Radio Prat ha creado una variante en sus programas habituales. Los lunes en un almuerzo que se efectúa en el Restaurante Tuñin, los integrantes del programa se reúnen con las figuras más destacadas de la semana anterior. Lo que allí ocurre se graba para luego ser entregado en el programa de las 20.30 horas. En la última ocasión estuvieron, de izquierda a derecha: Carvajal (delantero de San Felipe), Julio Baldovinos, Mario Ortiz, Jorge Fernández, Hernán Ríos, Fernando Fromann, Nicanor Molinare, Víctor Abt y Rodolfo Matti.

BAJO EL AUSPICIO DE "LA NACION" Y RADIO CARRERA:

"CARRERA DE LA ALAMEDA" SERA DISPUTADA EL 16 DE SEPTIEMBRE

Bajo los auspicios del diario LA NACION y CB 116, "Radio Carrera" — con el control y supervisión de la Asociación Atlética de Santiago — se disputará el próximo 16 de septiembre una nueva prueba de largo aliento, que tendrá el nombre de "Carrera de la Alameda" y un recorrido de aproximadamente 9 kilómetros.

Al establecer la nueva carrera se tuvo en vista la necesidad de ampliar las oportunidades de los fondistas nacionales para competir en las distancias de su especialidad. La prueba continuará realizándose en los años venideros y con la presencia de corredores extranjeros especialmente invitados.

En su edición inaugural, la "Carrera de la Alameda" contará solamente con competidores nacionales. "Radio Carrera" ha cursado ya las invitaciones para los siguientes atletas: Jorge González, Iquique; Luis Campuzano, Chuquibambilla; Raúl Millán, Osorno; Jorge Vigueras, Lota; Juan

En su primera edición participarán solamente fondistas nacionales. En el futuro incluirá atletas extranjeros. La prueba consiste en dos vueltas a un circuito hasta totalizar aproximadamente 9 kilómetros. Ya se cursaron las invitaciones a varios de los mejores fondistas del país.

Silva, Lota; Bernardo Maldonado, Concepción; Francisco Allen, Valparaíso. También recibirá invitación el nacional mejor clasificado en la "Maratón Cultural", que se corre hoy en Viña del Mar. Las invitaciones significan que la citada emisora se hace cargo de los gastos de pasaje y estadía de los atletas.

EL RECORRIDO

La "Carrera de la Alameda" tendrá el siguiente recorrido: partida desde las puertas del diario LA NACION, luego Teatinos, Alameda, hasta llegar a Brasil, donde los corredores tomarán la calzada sur de la Alameda hasta llegar al Monumento al General Baquedano, regresando por la calzada norte de la Alameda hasta Brasil nuevamente y retornando por la calzada sur de la Alameda hasta Plaza Bequedano y Alameda.

La segunda vuelta al circuito finalizará frente al Monumento al ex Presidente Arturo Alessandri Palma, ubicada en la Plaza de la Libertad.

Al contrario de lo que es usual en las pruebas atléticas, no habrá pistoletazo de partida. La señal de iniciación será el cañonazo que a diario se dispara en el Cerro Santa Lucía para indicar el mediodía.

A LAS 11 PARTE EN VIÑA LA "MARATON CULTURANA"

Sesenta atletas intervienen en la prueba, entre ellos, ocho extranjeros. Los mejores valores nacionales del fondismo se han inscrito. Ricardo Vidal, de la UC, que se ha adjudicado la prueba en dos oportunidades consecutivas, también es de la partida.



RICARDO VIDAL. — El consagrado crack de la UC, se ha adjudicado dos veces consecutivas la tradicional prueba "Maratón Cultural", que se disputa en Viña del Mar, con un recorrido de 21 kilómetros. En la versión 1952, que se corre hoy, Ricardo Vidal tratara de retallar los laureles conseguidos anteriormente. En el grabado, Vidal compitiendo en una carrera de su especialidad.

Los 21 kilómetros de la prueba comprenden un recorrido que une Viña del Mar y Valparaíso. La partida será dada personalmente por el Intendente de la Provincia.

Valparaíso se hará representar por sus mejores fondistas, entre los que sobresalen Francisco Allen y José Aceituno. Ricardo Vidal, de la UC, de Santiago, y Juan Silva, de Lota, han sido invitados especialmente para intervenir en la carrera.

Por su parte, el Círculo Atlético Royal, de Santiago, ha inscrito a los siguientes atletas: Juan Morales, Jaime Venegas, Santiago Salinas, Ricardo Toro, Manuel Ros, Ricardo López, Jorge Fuentes y Alfredo Barzaga.

Las autoridades policiales han adoptado las medidas pertinentes para obtener que el desarrollo de la Maratón tenga lugar sin contratiempos, especialmente en el tramo caminero que une a Viña del Mar con Valparaíso, lugar de intenso tránsito motorizado.

Dada la calidad de los participantes, los organizadores estiman que en esta nueva edición de la tradicional maratón se obtengan marcas de calidad superior.

MINERAL "EL TENIENTE"



A la una de la madrugada de ayer martes, los obreros de la Sección Refinería de la Fundición de Cateones de Braden Copper Company iniciaron, en forma intempestiva, un paro ilegal, el cual, por afectar a una de las secciones vitales de la producción de cobre, trajo como consecuencia la suspensión de todas las faenas de la fundición.

La paralización de estos obreros, además de significar una violación del Código del Trabajo, importa una infracción al Convenio Colectivo vigente entre los trabajadores y la Compañía.

Los perjuicios que acarrea esta paralización afectan gravemente a la economía nacional, pues el país dejará de percibir los impuestos y los retornos que el cobre trae al tener sus faenas en trabajo.

Lo anterior es sin considerar los cuantiosos daños para la Compañía misma y los propios trabajadores.

La Compañía, ante la actitud ilegal de sus obreros, deslinda toda responsabilidad por los daños y perjuicios que esta paralización provoca en los diversos sectores de la nación.

BRADEN COPPER COMPANY

inicia hoy Campeonato Universitario de Vóleybol

participan diez equipos masculinos y seis de damas.

La primera jornada se inicia a las 10 horas

Los equipos masculinos que participan en este campeonato son: Escuela de Educación Física y Escuela de Carabineros, Serie "B", Instituto Pedagógico, Escuela Dental, Instituto Superior de Comercio, Escuela Militar y Liceo Manuel de Salas.

PROGRAMA

La reunión inaugural de hoy tiene el siguiente programa: 10 horas, actuación del Coro del Instituto Pedagógico; 10.15 horas, desfile inaugural; 10.30 horas, damas, Instituto de Educación Física con Liceo Manuel de Salas; 11 horas, varones, serie "A", Escuela de Ingeniería con Instituto de Educación Física; 11.45, varones, serie "B", Instituto Pedagógico con Escuela Militar.

LOS LEONES:

PROSIGUE NACIONAL GOLF AFICIONADO

Seguindo jugarse los octavos y cuartos de final

En condiciones climatológicas favorables, continuará hoy el Campeonato Nacional de Golf Aficionado, con la disputa de los octavos de final. El horario de salidas de la etapa de la mañana es el siguiente:

9 horas: A. Mori-C. Fernández; 9.05: R. Valdivieso-R. Blanco; 9.10: R. Murillo-L. McRostie; 9.15: R. Emmons-E. van der Valk; 9.20: Vergara-G. Barroilhet;

9.25: R. Bullrich-R. Grastry; 9.30: R. Orchard-A. Searie; 9.35: C. Prieto-G. Quintana.

El horario de salidas de la etapa de la tarde es el siguiente: 14.30 horas: A. Mori-C. Fernández; 14.35: R. Valdivieso-R. Blanco; 14.40: R. Murillo-L. McRostie; 14.45: R. Emmons-E. van der Valk; 14.50: Vergara-G. Barroilhet;

14.55: R. Bullrich-R. Grastry; 15.00: R. Orchard-A. Searie; 15.05: C. Prieto-G. Quintana.

Despachos a provincias

ARTURO PRAT 407, esq. CONDOR

Muebles Ducal

EL MUEBLE QUE UD. NECESITA

Living tapiz chenil .. E° 18 el mes

Conservadores .. E° 28 " "

Cuadros .. E° 28 " "

Cuadros .. E° 28 " "

Cuadros .. E° 28 " "

Cuadros .. E° 28 " "

Cuadros .. E° 28 " "

Cuadros .. E° 28 " "

Cuadros .. E° 28 " "

COMPAÑIA MANUFACTURERA DE PAPELES Y CARTONES S. A.

BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1962

SOCIEDAD ANONIMA

Autorizada por Decreto N.º 589, de 12 de marzo de 1920.

EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 1.º DE JULIO DE 1961 Y EL 30 DE JUNIO DE 1962.

CAPITAL

Autorizado Eº 15.000.000,00
Suscrito y pagado Eº 12.878.657,40
Capital y reservas Eº 46.897.331,83

ACTIVO

ACTIVO INMOVILIZADO (Nota I)

Terrenos, Edificios, Maquinarias, Instalaciones, Plantas de Energía Eléctrica, Plantaciones, etc.	Eº 76.962.392,78	
Menos: Depreciación acumulada	18.283.723,58	Eº 58.678.669,20

INVERSIONES EN COMPAÑIAS SUBSIDIARIAS Y OTRAS (Nota II)

1.039.763,27

ACTIVO REALIZABLE

Productos Elaborados, Materiales y Repuestos en Fábricas, Bodegas y Aduanas (Nota III)	12.306.678,32	
Cuentas por Cobrar	2.891.530,31	
Documentos por Cobrar	205.578,95	
Cuentas Corrientes	1.157.993,71	
Depósitos para Importaciones, Garantías dadas a Terceros y Otros	313.525,23	16.875.306,52

ACTIVO DISPONIBLE

Caja y Bancos	527.487,67	
---------------	------------	--

ACTIVO TRANSITORIO

Fluctuaciones de Precios de Valores Mobiliarios	Eº 33.201,37	
Dividendos Provisorios	763.460,29	
Saldo Puesta en marcha Fábrica Laja	370.000,00	
Otros Gastos Diferidos	206.991,13	1.373.652,79
Acreditivos por Importaciones	42.602,49	1.416.255,28

ACTIVO NOMINAL (No existe)

Eº 78.537.481,94

PASIVO

1- PASIVO NO EXIGIBLE (Nota IV)

Capital suscrito y pagado, dividido en 42.928.858 acciones de Eº 0,30 c/u.	Eº 12.878.657,40	
Reservas provenientes de utilidades y sobreprecio en colocación de Acciones	4.435.977,75	
Reservas provenientes de revalorizaciones y revalúos legales	25.153.139,50	
Revalorización acumulada del Capital Propio	4.429.557,18	Eº 46.897.331,83

2- PASIVO EXIGIBLE

a) A Largo Plazo:

Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento: Préstamo a 17 años y 5% interés anual:		
Préstamo original	US\$ 20.000.000,00	
Amortizado a la fecha	3.800.000,00	
Saldo adeudado a Eº 1,053	US\$ 16.200.000,00	17.058.600,00
Varios (Nota V)		3.503.657,30
		20.562.257,30

b) A Corto Plazo:

Cuentas Corrientes	1.035.204,26	
Documentos Bancarios y otros por pagar (Nota V)	2.608.920,12	3.644.124,38

3- PASIVO TRANSITORIO

Cuentas por Pagar	1.260.130,67	
Provisiones para Obligaciones Devengadas:		
Impuesto a la Renta	Eº 167.857,93	
Participaciones y Gratificaciones	1.378.876,29	
Otras Provisiones	982.242,89	2.528.977,11
Dividendos y Acreedores por Garantía	68.629,36	
Compromisos por Importaciones (Per contra)	42.602,49	3.900.339,63

GANANCIAS

Utilidad del Ejercicio	3.533.428,80	
	Eº 78.537.481,94	

CUENTAS DE ORDEN

DEBE

Acciones del Directorio en Garantía	Eº 1.200,60	
Contratos y Órdenes por Importación de Materias Primas, Materiales y Maquinarias	4.583.559,00	
Aceptantes de letras descontadas	1.142.697,99	
Garantías otorgadas en pagarés para internación y otros	1.248.861,40	
Anticipos sobre letras entregadas en garantía	170.000,00	
Anticipos sobre Cuentas por Cobrar en el Exterior	2.245.459,34	
Cambios contratados a futuro	29.321,95	
Tributación Ley N.º 7.600	315.629,20	
	Eº 9.736.729,48	

HABER

Garantía del Directorio	Eº 1.200,60	
Compromisos por Importación de Materias Primas, Materiales y Maquinarias	4.583.559,00	
Responsabilidad por letras descontadas	1.142.697,99	
Compromisos por pagarés para internación y otros	1.248.861,40	
Compromisos por anticipos de letras dadas en garantía	170.000,00	
Compromisos por anticipos de cobranza en el Exterior	2.245.459,34	
Compromisos por cambios a futuro por pagar	29.321,95	
Obligación Ley N.º 7.600	315.629,20	
	Eº 9.736.729,48	

PERDIDAS Y GANANCIAS

DEBE

DEPRECIACIONES DEL ACTIVO INMOVILIZADO	Eº 5.128.727,00	
GASTOS GENERALES:		
Gastos judiciales, honorarios, sueldos, jornales, alquileres, propaganda, seguros, conservación propiedades y maquinarias, etc.	10.061.382,00	
INTERESES, DESCUENTOS, COMISIONES Y CAMBIOS	423.031,39	
AMORTIZACIONES EXTRAORDINARIAS:		
Puesta en marcha fábricas Laja y Bio-Bio	Eº 198.706,00	
Desastres extraordinarios	94.013,53	
Saldo pérdida terremoto Valdivia	126.493,31	419.212,84
CONTRIBUCIONES BIENES RAICES, PATENTES, IMPUESTOS Y LEYES SOCIALES	6.435.336,52	
PROVISIONES PARA GRATIFICACIONES Y PARTICIPACIONES DE EMPLEADOS Y OPERARIOS	1.872.694,28	
REMUNERACION DEL DIRECTORIO EN CONFORMIDAD AL ART. 22 DE LOS ESTATUTOS DE LA COMPAÑIA	57.581,00	
AJUSTES EJERCICIOS ANTERIORES	21.148,08	
UTILIDAD DEL EJERCICIO	Eº 24.419.113,11	
	3.533.428,80	Eº 27.952.541,91

HABER

1- INGRESOS DE LA EXPLOTACION (Saldo de esta Cuenta)	Eº 27.632.243,07	
2- ARRIENDOS, OTROS INGRESOS Y EXPLOTACION FORESTAL	188.643,16	
3- INTERESES, DIVIDENDOS, ETC.	131.655,68	
	Eº 27.952.541,91	

NOTAS EXPLICATIVAS SOBRE LA PREPARACION DEL BALANCE

NOTA I - ACTIVO INMOVILIZADO

La inversión según los libros en el activo inmovilizado incluye aproximadamente Eº 31.750.000.— por concepto de revalorizaciones, de los cuales Eº 5.109.623.— corresponden al presente ejercicio.

NOTA II - INVERSIONES EN COMPAÑIAS SUBSIDIARIAS Y OTRAS

Las inversiones en Compañías Subsidiarias están expresadas al costo o al valor asignado a las acciones de la Compañía entregadas en pago, y las otras inversiones, al valor del mercado. Los resultados de operaciones de las empresas subsidiarias no han sido incorporados a la cuenta de ganancias y pérdidas.

NOTA III - EXISTENCIAS

Seguendo la norma adoptada en el ejercicio anterior, una cantidad equivalente a la existencia básica de productos elaborados determinada al 30 de junio de 1960 ha sido valorizada a los costos establecidos en esa fecha; las existencias en stock básico han sido valorizadas a los costos estándar en vigencia al 30 de junio de 1962, que no difieren sustancialmente de los costos efectivos del período. Las existencias de celulosas, maderas y subproductos han sido valorizadas, igual que en el ejercicio anterior, a costos estándar, y las otras materias primas, materiales y repuestos, a precios término medio de adquisición. Los costos estándar de producción propia son algo superiores a los costos estándar adoptados; estos costos estándar son ligeramente inferiores a los precios que se obtienen en la exportación de celulosas. Los costos estándar empleados en la valoración de las maderas y subproductos se aproximan a los costos efectivos de producción en el ejercicio.

NOTA IV - CAPITAL

En el ejercicio 1961-62 se aumentó en Eº 971.614.— el capital de la Compañía mediante la emisión de 3.238.714 acciones liberadas de Eº 0,30 cada una, que fueron cubiertas con la capitalización de reservas provenientes de reavalúos de bienes raíces.

NOTA V - OBLIGACIONES EN MONEDA EXTRANJERA

Además del préstamo del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, demostrado en el balance, las obligaciones de la Compañía a largo y a corto plazo incluyen aproximadamente US\$ 2.800.000 y US\$ 560.000, respectivamente. Desde comienzos de este año se han instituido dos áreas de cambio para moneda extranjera, una bancaria de Eº 1,053 por dólar y la otra libre de corredores que fluctúa de acuerdo a la oferta y la demanda. Las deudas en moneda extranjera antes mencionadas han sido incorporadas en el balance al cambio bancario vigente de Eº 1,053 por dólar, por cuanto ellas corresponden solamente a operaciones de importación y exportación autorizadas por el Banco Central de Chile para liquidarse en el área libre bancaria.

VICTOR GRANFLO HARMS
Gerente Administrativo

CARLOS POSE BALANDA
Contador General
C. C. 4.543, Lic. 6.212

ERNESTO AYALA OLIVA
Gerente General

INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Los inspectores de Cuentas que subscriben certificar que han examinado el presente Balance y Cuenta de Ganancias y Pérdidas y han encontrado sus saldos conforme con los que arroja el Libro Mayor.

JORGE VARAS VELASQUEZ

Santiago, 30 de julio de 1962.

ALFREDO SUNDT TAPIA

INFORME DE LOS AUDITORES

A los señores Presidente y Directores de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones, S. A.

Hemos efectuado un examen del balance general de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones, S. A., al 30 de junio de 1962, y de la correspondiente cuenta de ganancias y pérdidas por el ejercicio terminado en esa fecha. Nuestros trabajos fueron practicados de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyó comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesaria en las circunstancias.

En nuestra opinión, el referido balance general y la correspondiente cuenta de ganancias y pérdidas, leídos conjuntamente con las notas insertas, han sido correctamente preparados para demostrar la situación financiera de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones, S. A., al 30 de junio de 1962, y los resultados de sus operaciones por el ejercicio, de acuerdo con principios y normas técnico-contables generalmente aceptados y aplicados uniformemente con los del ejercicio anterior.

Santiago, 27 de julio de 1962
John F. Parkes
C. C. 5.424, Lic. 6.766

PRICE WATERHOUSE PEAT & CO.



la mujer y su mundo

Hablemos Hoy de *Arreglos del Hogar*



COMBATA EL MAL HUMOR



Ese estado de ánimo que a menudo nos asalta sin una razón aparente, y que se resume en la palabra "spleen", que define mejor que cualquiera otra el mal humor, la melancolía y ese estado indefinido entre la fatiga y el cansancio, merece un estudio para poder combatirlo.

He aquí algunos consejos que han de interesar a todas las personas que sufren de los ataques de "spleen".

1. o) Trate de descansar bastante, moral y físicamente, durante el week-end; el cansancio intensifica el mal humor.
2. o) Discuta los problemas que le preocupan con alguna persona de su confianza; confíese en alguien alivia.
3. o) Reunase con gente alegre y simpática con la que haya afinidad de gusto.
4. o) Concéntrese sobre algo que le distraiga: una película, una comedia o una novela absorbente.
5. o) Demuéstrele paciente y tolerante con los problemas ajenos.
6. o) No lleve nunca a conclusiones precipitadas; el optimismo es salud.
7. o) Prevea la posibilidad de que no todo marche a pedir de boca y que pueden producirse eventuales molestias.
8. o) Cultive un "hobby" con un mínimo de utilidad: un deporte, el bordado, el tejido para distraer los nervios.
9. o) No piense que es usted distinta de los demás. Muchísima gente sufre del mismo tipo de spleen, sintiéndose igual que Ud. Es éste un problema universal.

UN SUEÑO REPARADOR CONTRIBUYE A SU BELLEZA

La vida irregular, la alimentación inadecuada, la pérdida del sueño, la falta de ejercicio, la ausencia de recreación, la higiene física y mental deficientes, contribuyen a provocar un estado de cansancio crónico.

El exceso de fatiga física es a veces causante de insomnio.



Un ligero cansancio suele favorecer el sueño, pero después de un día de extraordinaria actividad, cuando uno se siente muy fatigado, resulta difícil conciliarlo.

Si sufre de insomnio, busque la causa y elimínela. La falta de sueño favorece el desarrollo de la fatiga nerviosa, en cambio, durmiendo bien y lo necesario se recuperan las energías.

Las horas que preceden al sueño deben ser dedicadas a una actividad recreativa. La lectura es la ocupación nocturna favorita de muchas personas, cuando está bien escogida, difícilmente haya mejor manera de preparar la mente para el sueño.

NO HAY EDAD PARA UNA BONITA LINEA



Las mujeres muy a menudo se olvidan que el cuerpo humano es una maravillosa máquina a la que debemos atender y preocuparnos de hacerla marchar en la mejor forma posible.

Una bonita línea es admirada por todos y produce en la mujer una gran satisfacción, pues la belleza es antes que nada una silueta agradable, una prestancia, un conjunto de movimientos que, aunque son característicos de la juventud, se pueden prolongar por mucho tiempo. Para esto

basta proponérselo y tener constancia.

Es muy aconsejable un tratamiento combinado alternativamente de masaje y gimnasia, respetando naturalmente una buena higiene alimentaria. Esto permitirá encontrar o conservar la línea y belleza, cualquiera que sea la edad.

Además de la buena elección de los ejercicios de gimnasia, un punto importante es el de la alimentación. La palabra "régimen" no es necesaria; basta con una disciplina que se mantenga en forma severa. Una mujer normal, de regular actividad, no necesita más de 2.000 a 2.200 calorías por día.

Una alimentación perfectamente equilibrada permitirá mantener la salud y la silueta en debida forma y belleza, con la piel sana y el buen color indicando un semblante que no acusa irregularidades intestinales. Se puede elegir menús variados pero no demasiado abundantes, muy poca azúcar, pastas, saladas, frituras y grasas. En cambio, mucha fruta, ensaladas, legumbres verdes, carnes a la plancha y pescados.

El caminar es el mejor deporte para la época actual. Además de ser un ejercicio fácil, es necesario a todos. Hay que caminar elásticamente, con pasos grandes y manteniendo el cuerpo erguido.

Los pies fríos son un enemigo de la belleza, porque hacen que el rostro aparezca congestionado, especialmente con el frío de la nariz enrojecida. No se debe recurrir al calor de la estufa para remediarlo; la gimnasia especial para los pies y piernas, el "footing", y los masajes son la mejor forma de luchar contra ese enfriamiento.

El incorporar la miel en nuestro régimen alimenticio es muy conveniente en la época de los fríos, y al menor asomo de resaca o irritación de la garganta, una cucharada de miel tomada por la noche, disuelta en agua caliente, suavizará la parte afectada.

Una taza de leche caliente y azucarada es para muchas personas lo suficiente para conciliar el sueño.

El caminar es el mejor deporte para la época actual. Además de ser un ejercicio fácil, es necesario a todos. Hay que caminar elásticamente, con pasos grandes y manteniendo el cuerpo erguido.

Los pies fríos son un enemigo de la belleza, porque hacen que el rostro aparezca congestionado, especialmente con el frío de la nariz enrojecida. No se debe recurrir al calor de la estufa para remediarlo; la gimnasia especial para los pies y piernas, el "footing", y los masajes son la mejor forma de luchar contra ese enfriamiento.

El incorporar la miel en nuestro régimen alimenticio es muy conveniente en la época de los fríos, y al menor asomo de resaca o irritación de la garganta, una cucharada de miel tomada por la noche, disuelta en agua caliente, suavizará la parte afectada.

Una taza de leche caliente y azucarada es para muchas personas lo suficiente para conciliar el sueño.

El caminar es el mejor deporte para la época actual. Además de ser un ejercicio fácil, es necesario a todos. Hay que caminar elásticamente, con pasos grandes y manteniendo el cuerpo erguido.

Los pies fríos son un enemigo de la belleza, porque hacen que el rostro aparezca congestionado, especialmente con el frío de la nariz enrojecida. No se debe recurrir al calor de la estufa para remediarlo; la gimnasia especial para los pies y piernas, el "footing", y los masajes son la mejor forma de luchar contra ese enfriamiento.

El incorporar la miel en nuestro régimen alimenticio es muy conveniente en la época de los fríos, y al menor asomo de resaca o irritación de la garganta, una cucharada de miel tomada por la noche, disuelta en agua caliente, suavizará la parte afectada.

Una taza de leche caliente y azucarada es para muchas personas lo suficiente para conciliar el sueño.

El caminar es el mejor deporte para la época actual. Además de ser un ejercicio fácil, es necesario a todos. Hay que caminar elásticamente, con pasos grandes y manteniendo el cuerpo erguido.

Los pies fríos son un enemigo de la belleza, porque hacen que el rostro aparezca congestionado, especialmente con el frío de la nariz enrojecida. No se debe recurrir al calor de la estufa para remediarlo; la gimnasia especial para los pies y piernas, el "footing", y los masajes son la mejor forma de luchar contra ese enfriamiento.

El incorporar la miel en nuestro régimen alimenticio es muy conveniente en la época de los fríos, y al menor asomo de resaca o irritación de la garganta, una cucharada de miel tomada por la noche, disuelta en agua caliente, suavizará la parte afectada.

Una taza de leche caliente y azucarada es para muchas personas lo suficiente para conciliar el sueño.

El caminar es el mejor deporte para la época actual. Además de ser un ejercicio fácil, es necesario a todos. Hay que caminar elásticamente, con pasos grandes y manteniendo el cuerpo erguido.

Los pies fríos son un enemigo de la belleza, porque hacen que el rostro aparezca congestionado, especialmente con el frío de la nariz enrojecida. No se debe recurrir al calor de la estufa para remediarlo; la gimnasia especial para los pies y piernas, el "footing", y los masajes son la mejor forma de luchar contra ese enfriamiento.

El incorporar la miel en nuestro régimen alimenticio es muy conveniente en la época de los fríos, y al menor asomo de resaca o irritación de la garganta, una cucharada de miel tomada por la noche, disuelta en agua caliente, suavizará la parte afectada.

Una taza de leche caliente y azucarada es para muchas personas lo suficiente para conciliar el sueño.

El caminar es el mejor deporte para la época actual. Además de ser un ejercicio fácil, es necesario a todos. Hay que caminar elásticamente, con pasos grandes y manteniendo el cuerpo erguido.

Los pies fríos son un enemigo de la belleza, porque hacen que el rostro aparezca congestionado, especialmente con el frío de la nariz enrojecida. No se debe recurrir al calor de la estufa para remediarlo; la gimnasia especial para los pies y piernas, el "footing", y los masajes son la mejor forma de luchar contra ese enfriamiento.

El incorporar la miel en nuestro régimen alimenticio es muy conveniente en la época de los fríos, y al menor asomo de resaca o irritación de la garganta, una cucharada de miel tomada por la noche, disuelta en agua caliente, suavizará la parte afectada.

Una taza de leche caliente y azucarada es para muchas personas lo suficiente para conciliar el sueño.

El caminar es el mejor deporte para la época actual. Además de ser un ejercicio fácil, es necesario a todos. Hay que caminar elásticamente, con pasos grandes y manteniendo el cuerpo erguido.

Los pies fríos son un enemigo de la belleza, porque hacen que el rostro aparezca congestionado, especialmente con el frío de la nariz enrojecida. No se debe recurrir al calor de la estufa para remediarlo; la gimnasia especial para los pies y piernas, el "footing", y los masajes son la mejor forma de luchar contra ese enfriamiento.

El incorporar la miel en nuestro régimen alimenticio es muy conveniente en la época de los fríos, y al menor asomo de resaca o irritación de la garganta, una cucharada de miel tomada por la noche, disuelta en agua caliente, suavizará la parte afectada.

Una taza de leche caliente y azucarada es para muchas personas lo suficiente para conciliar el sueño.

El caminar es el mejor deporte para la época actual. Además de ser un ejercicio fácil, es necesario a todos. Hay que caminar elásticamente, con pasos grandes y manteniendo el cuerpo erguido.

Los pies fríos son un enemigo de la belleza, porque hacen que el rostro aparezca congestionado, especialmente con el frío de la nariz enrojecida. No se debe recurrir al calor de la estufa para remediarlo; la gimnasia especial para los pies y piernas, el "footing", y los masajes son la mejor forma de luchar contra ese enfriamiento.

RECETAS de Doña Carmen

preparados y cuidadosamente probados por el Instituto de Economía Doméstica Nestlé, que dirige la señora *Carmen Paz de Braun*

HUEVOS MADEMOISELLE

- 6 huevos.
- 2 cucharadas de cebolla picada fina.
- 1 cucharadita perejil picado fino.
- 100 grs. mantequilla.
- 1 taza pan rallado cernido.
- 4 cucharadas Crema Nestlé.
- 1/2 taza callampas secas remojadas y picadas finas.
- 1 cucharada de queso parmesano rallado.
- sal, pimienta, nuez moscada.

Fria la cebolla en mantequilla, una vez dorada añada las callampas, luego el perejil y pan rallado, sazón. Distribuya en fuentecitas individuales. Quiebre en cada uno un huevo, bata la Crema Nestlé con el queso rallado, sal, pimienta y nuez moscada. Bañe con esta crema los huevos y lleve a horno a bañomaria hasta que se cuajen. Sirva de inmediato.

QUENEFAS DE CHANCHO CON SALSA DE TOMATE

(Para 6 personas)

- QUENEFAS
- 1/8 Kg. longaniza.
- 30 grs. mantequilla.
- 1/2 taza leche (1 cucharada leche Nido).
- 1 cucharada Crema Nestlé.
- 1 huevo, 2 yemas.
- nuez moscada, sal, pimienta.
- SALSA
- 1 tarro tomates el natural o 4 frescos.
- 2 cucharadas aceite.
- 1 diente ajo, sal, pimienta.

QUENEFAS

Prepárese un salsa bechamel, fría la harina en la mantequilla, diluya con la leche, agregue la Crema Nestlé, sazón y colóquela en la licuadora con las longanizas peladas, debe resultar una crema espesa, añada el huevo y yema. Deje reposar la mezcla por 30 min. en sitio fresco. Forme las quenefas (son como bolitas) (el contenido de una cucharada de postre) sobre tabla enharinada. Sancoche suavemente en abundante agua hirviendo (4 a 6 cada vez). Saque cuando salgan a flote.

SALSA

Fria el ajo en el aceite, dórelo y elimínalo. Pile, escurre y corte en trozos los tomates; cuézalos en el aceite a fuego suave hasta tener salsa de regular consistencia. Termine de cocer las quenefas en la salsa.

GALLETITAS DE LIMÓN

- 1 taza harina cernida.
- 1 taza azúcar flor cernida.
- 1/2 taza avena.
- 2 cucharaditas Imperial para Hornear.
- 100 grs. mantequilla.
- 1 cucharada jugo limón.
- 1 ralladura de 1 limón.
- 2 huevos.
- GLACE:
- 1 taza azúcar flor cernida.
- 1 cucharada jugo de limón.

Cierne juntos harina, Imperial para Hornear y azúcar flor, mezcle con la avena, añada la mantequilla, ralladura, jugo de limón y los huevos uno a uno. Mezcle bien sin amasar. Deje reposar la mezcla en refrigerador, luego úsela sobre tabla enharinada dejando una hoja de masa de 4 a 5 mm. de grosor. Corte galletas con el diámetro de 1 tacita de café, ponga en lata enharinada a horno regular 15 minutos. Desprenda de inmediato, quedan muy frías, debe enfriar tequilada a glase preparado con 1 taza azúcar flor cernida, a la que agregue 1 cucharada jugo de limón y si es necesario agua, mezcle bien hasta tener una pasta que se pueda extender sin que se corra.

CONVIENE SABERLO

Una alimentación a base de grasas y de condimentos, filtra impurezas, en la sangre y es causante de que la piel aparezca llena de granitos. Por eso conviene que el menú cotidiano sea variado y conste de substancias frescas, no desmenuzando las legumbres, verduras y frutas.

Una taza de leche caliente y azucarada es para muchas personas lo suficiente para conciliar el sueño.

El caminar es el mejor deporte para la época actual. Además de ser un ejercicio fácil, es necesario a todos. Hay que caminar elásticamente, con pasos grandes y manteniendo el cuerpo erguido.

Los pies fríos son un enemigo de la belleza, porque hacen que el rostro aparezca congestionado, especialmente con el frío de la nariz enrojecida. No se debe recurrir al calor de la estufa para remediarlo; la gimnasia especial para los pies y piernas, el "footing", y los masajes son la mejor forma de luchar contra ese enfriamiento.

El incorporar la miel en nuestro régimen alimenticio es muy conveniente en la época de los fríos, y al menor asomo de resaca o irritación de la garganta, una cucharada de miel tomada por la noche, disuelta en agua caliente, suavizará la parte afectada.

Una taza de leche caliente y azucarada es para muchas personas lo suficiente para conciliar el sueño.

El caminar es el mejor deporte para la época actual. Además de ser un ejercicio fácil, es necesario a todos. Hay que caminar elásticamente, con pasos grandes y manteniendo el cuerpo erguido.

Los pies fríos son un enemigo de la belleza, porque hacen que el rostro aparezca congestionado, especialmente con el frío de la nariz enrojecida. No se debe recurrir al calor de la estufa para remediarlo; la gimnasia especial para los pies y piernas, el "footing", y los masajes son la mejor forma de luchar contra ese enfriamiento.

El incorporar la miel en nuestro régimen alimenticio es muy conveniente en la época de los fríos, y al menor asomo de resaca o irritación de la garganta, una cucharada de miel tomada por la noche, disuelta en agua caliente, suavizará la parte afectada.

Una taza de leche caliente y azucarada es para muchas personas lo suficiente para conciliar el sueño.

El caminar es el mejor deporte para la época actual. Además de ser un ejercicio fácil, es necesario a todos. Hay que caminar elásticamente, con pasos grandes y manteniendo el cuerpo erguido.

Los pies fríos son un enemigo de la belleza, porque hacen que el rostro aparezca congestionado, especialmente con el frío de la nariz enrojecida. No se debe recurrir al calor de la estufa para remediarlo; la gimnasia especial para los pies y piernas, el "footing", y los masajes son la mejor forma de luchar contra ese enfriamiento.

El incorporar la miel en nuestro régimen alimenticio es muy conveniente en la época de los fríos, y al menor asomo de resaca o irritación de la garganta, una cucharada de miel tomada por la noche, disuelta en agua caliente, suavizará la parte afectada.

Una taza de leche caliente y azucarada es para muchas personas lo suficiente para conciliar el sueño.

El caminar es el mejor deporte para la época actual. Además de ser un ejercicio fácil, es necesario a todos. Hay que caminar elásticamente, con pasos grandes y manteniendo el cuerpo erguido.

Los pies fríos son un enemigo de la belleza, porque hacen que el rostro aparezca congestionado, especialmente con el frío de la nariz enrojecida. No se debe recurrir al calor de la estufa para remediarlo; la gimnasia especial para los pies y piernas, el "footing", y los masajes son la mejor forma de luchar contra ese enfriamiento.

El incorporar la miel en nuestro régimen alimenticio es muy conveniente en la época de los fríos, y al menor asomo de resaca o irritación de la garganta, una cucharada de miel tomada por la noche, disuelta en agua caliente, suavizará la parte afectada.

Una taza de leche caliente y azucarada es para muchas personas lo suficiente para conciliar el sueño.

El caminar es el mejor deporte para la época actual. Además de ser un ejercicio fácil, es necesario a todos. Hay que caminar elásticamente, con pasos grandes y manteniendo el cuerpo erguido.

Los pies fríos son un enemigo de la belleza, porque hacen que el rostro aparezca congestionado, especialmente con el frío de la nariz enrojecida. No se debe recurrir al calor de la estufa para remediarlo; la gimnasia especial para los pies y piernas, el "footing", y los masajes son la mejor forma de luchar contra ese enfriamiento.

El incorporar la miel en nuestro régimen alimenticio es muy conveniente en la época de los fríos, y al menor asomo de resaca o irritación de la garganta, una cucharada de miel tomada por la noche, disuelta en agua caliente, suavizará la parte afectada.

Una taza de leche caliente y azucarada es para muchas personas lo suficiente para conciliar el sueño.

El caminar es el mejor deporte para la época actual. Además de ser un ejercicio fácil, es necesario a todos. Hay que caminar elásticamente, con pasos grandes y manteniendo el cuerpo erguido.

Los pies fríos son un enemigo de la belleza, porque hacen que el rostro aparezca congestionado, especialmente con el frío de la nariz enrojecida. No se debe recurrir al calor de la estufa para remediarlo; la gimnasia especial para los pies y piernas, el "footing", y los masajes son la mejor forma de luchar contra ese enfriamiento.

El incorporar la miel en nuestro régimen alimenticio es muy conveniente en la época de los fríos, y al menor asomo de resaca o irritación de la garganta, una cucharada de miel tomada por la noche, disuelta en agua caliente, suavizará la parte afectada.

Una taza de leche caliente y azucarada es para muchas personas lo suficiente para conciliar el sueño.

El caminar es el mejor deporte para la época actual. Además de ser un ejercicio fácil, es necesario a todos. Hay que caminar elásticamente, con pasos grandes y manteniendo el cuerpo erguido.

Los pies fríos son un enemigo de la belleza, porque hacen que el rostro aparezca congestionado, especialmente con el frío de la nariz enrojecida. No se debe recurrir al calor de la estufa para remediarlo; la gimnasia especial para los pies y piernas, el "footing", y los masajes son la mejor forma de luchar contra ese enfriamiento.

El incorporar la miel en nuestro régimen alimenticio es muy conveniente en la época de los fríos, y al menor asomo de resaca o irritación de la garganta, una cucharada de miel tomada por la noche, disuelta en agua caliente, suavizará la parte afectada.

Una taza de leche caliente y azucarada es para muchas personas lo suficiente para conciliar el sueño.

El caminar es el mejor deporte para la época actual. Además de ser un ejercicio fácil, es necesario a todos. Hay que caminar elásticamente, con pasos grandes y manteniendo el cuerpo erguido.

Los pies fríos son un enemigo de la belleza, porque hacen que el rostro aparezca congestionado, especialmente con el frío de la nariz enrojecida. No se debe recurrir al calor de la estufa para remediarlo; la gimnasia especial para los pies y piernas, el "footing", y los masajes son la mejor forma de luchar contra ese enfriamiento.

TELEVISION

HOY

CANAL 3, U. CHILE - 30 hrs.: Televisión Infantil, PACH. (divulgación): Panorama del Jazz. Pacha: Televisión Infantil; Mondongo: J. Alvarez; Televisión: Estampas de Escritores Chilenos; D. Muñoz; Inst. Ext. Musical: Las Noches; M. Carneyo.

BERNARDETTE SAINT-LUC: Exp. óleos, Inst. Ch. Francia de Cult. Agustinas 719.

MARIA CRISTINA CISTERNAS: Exp. de acuarelas, flores. Sala Celso, Compañía 1349.

JORGE DIAZ: Exp. collage, Inst. Ch. Americano de Cult. Moneda 1407, hasta el 24 del presente.

INTRODUCCION A LA ARQUEOLOGIA: Curso de 10 sesiones con dispositivos y visitas a los Museos. Por Prof. Berbera, Benicewsky, Inscripciones en Huérfanos 1177, piso 3.º, oficina 318, de 10 a 20 horas.

PABLO VIDOR: Exp. pinturas, Sala Presbiterio Bco. de Chile, San Antonio 327, subterráneo. Abierta hasta el 18 del presente, de 10 a 13 y de 16 a 21 hrs., inclusive el día festivo.

MANASA

LE MYTHE DE L'AGE D'OR - Con. del prof. de Collège de Frad. Alfred Sauvy, Inst. Ch. Francia de Cult. Agustinas 719, a las 18 hrs.

ARTE POPULAR MEXICANO - Exp. cerámicas, textiles, trabajos en vidrio, joyería, de Chiapas, Yucatán, Puebla, Ausp. Emb. Mex.

MARAVILLOSO COLORIDO

EXCEPCIONAL BRILLO

MAXIMA DURACION

ROUGE Y ESMALTE

Pamela Grant.

AMBOS PRODUCTOS EN IDENTICOS TONOS MODERNOS

VEA EL MODERNO MUESTRA- RIO EN SU FARMACIA O PERFUMERIA

ROUGE Y ESMALTE

Pamela Grant.

AMBOS PRODUCTOS EN IDENTICOS TONOS MODERNOS

ROUGE Y ESMALTE

Pamela Grant.

AMBOS PRODUCTOS EN IDENTICOS TONOS MODERNOS

ROUGE Y ESMALTE

Pamela Grant.

AMBOS PRODUCTOS EN IDENTICOS TONOS MODERNOS

ROUGE Y ESMALTE

Pamela Grant.

AMBOS PRODUCTOS EN IDENTICOS TONOS MODERNOS

ROUGE Y ESMALTE

Conferencias, Exposiciones, Museos

R.O.Y. CARLOS RAMIREZ GONZALEZ: Exp. acuarelas, Sala de Exp. "El Diario Ilustrado", Moneda 1139, hasta el 18 del presente, de 10 a 13 y 16 a 20 hrs.

AIDA POBLETE: Exp. óleos no-figurativos, Sala U. de Chile, Avda. O'Higgins esq. Arturo Prat, altillo, hasta el 25 del presente, de 10 a 13 y 16 a 20 hrs.

LAUTARO - ALVIAL: Exp. acuarelas, Sala Bco. Chile, Huérfanos 672, entrepiso. De 10 a 13 y 16 a 21 horas, diariamente, hasta el 18 del presente.

ARTE ALEMAN ACTUAL: Exp. de 140 óleos y 10 esculturas de los artistas alemanes contemporáneos, enviados por el Ministerio de Relaciones de la Rep. F. Alemana. Horario, de martes a sábado, de 11 a 18 hrs. Cerrado el lunes.

ROSE BRU: Exp. óleos, Sala Libertad, Calles 1281.

CARLOS ALARCON: Exp. grabados, hasta el 18 agosto. Sala Libertad, Calles 1281.

SOLEDA Y DALAI CHUQUE: Exp. en Sala Decor, Moneda esq. Miraflores, de 10 a 13 y 16 a 20 hrs. hasta el 18 del presente.

VICENTE MURILLAS BARRERA: Exp. óleos, Hotel Cervantes, Moneda 611, de 10 a 22 hrs.

MANUEL VILLASECA: Exp. óleos, Museo Palacio la Alhambra, Compañía 1340, hasta el 18 del presente.

QUEHEN FUE VINCENT VAN GOGH: Exp. didáctica, Sala Militar, Educación, Avda. O'Higgins 1311, interior.

BERNARDETTE SAINT-LUC: Exp. óleos, Inst. Ch. Francia de Cult. Agustinas 719.

MARIA CRISTINA CISTERNAS: Exp. de acuarelas, flores. Sala Celso, Compañía 1349.

JORGE DIAZ: Exp. collage, Inst. Ch. Americano de Cult. Moneda 1407, hasta el 24 del presente.

INTRODUCCION A LA ARQUEOLOGIA: Curso de 10 sesiones con dispositivos y visitas a los Museos. Por Prof. Berbera, Benicewsky, Inscripciones en Huérfanos 1177, piso 3.º, oficina 318, de 10 a 20 horas.

PABLO VIDOR: Exp. pinturas, Sala Presbiterio Bco. de Chile, San Antonio 327, subterráneo. Abierta hasta el 18 del presente, de 10 a 13 y de 16 a 21 hrs., inclusive el día festivo.

MANASA

LE MYTHE DE L'AGE D'OR - Con. del prof. de Collège de Frad. Alfred Sauvy, Inst. Ch. Francia de Cult. Agustinas 719, a las 18 hrs.

ARTE POPULAR MEXICANO - Exp. cerámicas, textiles, trabajos en vidrio, joyería, de Chiapas, Yucatán, Puebla, Ausp. Emb. Mex.

MARAVILLOSO COLORIDO

EXCEPCIONAL BRILLO

MAXIMA DURACION

ROUGE Y ESMALTE

CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA



Matrimonio Ossa Sofia—Izquierdo Berisso.— Hoy se efectuó el matrimonio en la casa de la novia, el matrimonio de la señorita Ana Isabel Izquierdo Berisso con el señor Luis Eugenio Ossa Sofia.

Serán padrinos por parte del novio, don Carlos Izquierdo Edwards y la señora Eugenia Berisso de Izquierdo. Serán padrinos por parte del novio, don Luis Eugenio Ossa Sofia y la señora Alicia Sofia Mujica.

Serán testigos por parte de la novia: Ana Berisso de Morabán, Adriana Izquierdo Edwards, María Izquierdo de Montes, Sara Espinosa de Berisso, Florencia Urteola de Izquierdo, María Moreña de Izquierdo, Lucía Alfonso de Larraín, Elsa Palacios de Vergara, Ina Echeverría de García, María Valdes de Villalón, Hipólito Oliva Mora, Jorge Valdeavida de Lavin, Jorge Urrutia Herrera, Patricio Rosales Mujica, Ramón Xávar Moreno, Alfredo Vial Izquierdo, Constante Zegers de Díaz, Ximena Díaz de Guzmán, Bernardita Rourbe de Hiriart, María Celina Errázuriz de Hiriart, Eduardo Izquierdo Charne, Carlos Arturo Izquierdo Berisso y Luis Enrique Izquierdo Berisso.

Serán testigos por parte del novio: Marcos Sofia Bierwirth, Mercedes Ossa de Díaz, Emilia Ossa de Morabán, Julio Rosas Arístida, Eusebio Fernández Ossa, Federico Villaseca de Lavin, Jorge Cánepa Pese, Jorge Ossa Nebel, Alejandro Ossa Nebel, Luis Borzoino Ponce, Carlos Patricio Silva González, Guillermo Ríos Sofia, Jaime Wisniak Marcovich, Armin Lauterbach Rotach, Pedro Vera Aráiz, Joaquín Tredecker Brunco, Roberto Hiriart Munita, Raúl Enrique Díaz Puelo, Marco Antonio Sofia Baevic, Cristina Ossa Barrios y Ernesto Labatut Sofia.

Aniversario de Chiore.— El Círculo de Fiestas Palmitanas, de 19 a 21 horas, un cóctel con motivo de celebrar la República el 2.º aniversario de su independencia.

Recepción.— La señorita Luz Eliana Urrutia Ortiz ofreció ayer martes una recepción a sus relaciones en su residencia de Avenida República de Cuba.

Enfermo.— Se encuentra enfermo en la Clínica Santa María el Gobernador Departamental de San Vicente, señor Juan Barros Roldán.

Apuntes de Carmen Merino.— Víctor Valenzuela divulga literatura chilena en Estados Unidos.

En la Universidad de Lehigh, es la tercera en importancia en los Estados Unidos, especializada en instruir ingenieros. "La juventud que llega ahí sin haber cumplido sus estudios secundarios, o continúa en contacto con los autores de la literatura chilena, hablan con ellos y analizan sus obras para traducirlas y publicarlas en los Estados Unidos", ofrece el pedagogo-escritor a sus compatriotas.

Esto lo hará, relacionándolo con el enfoque de los elementos de aspecto social y económico, anuncia el escritor, que divulga las publicaciones latinoamericanas, como crítico literario en cuatro revistas de los Estados Unidos.

"Hoy el entusiasmo por conocer América Latina por medio de sus escritores, en los Estados Unidos, es enorme. Esto siempre se encuentra en la 'élite' y en los grupos especializados. No creo que todavía haya llegado a la gran masa. Se puede decir que hay 'clases blancas' para las traducciones. Baldomero Lillo, Gabriela Mistral, Pablo Neruda, son los nombres que más interés en estos grupos. Aún falta un tiempo para que esta clase de literatura llegue hasta todos."

La Universidad de Lehigh, es la tercera en importancia en los Estados Unidos, especializada en instruir ingenieros. "La juventud que llega ahí sin haber cumplido sus estudios secundarios, o continúa en contacto con los autores de la literatura chilena, hablan con ellos y analizan sus obras para traducirlas y publicarlas en los Estados Unidos", ofrece el pedagogo-escritor a sus compatriotas.

"Durante mi permanencia en Chile, que será hasta el 9 de septiembre, deseo estar en contacto con los autores de la literatura chilena, hablan con ellos y analizan sus obras para traducirlas y publicarlas en los Estados Unidos", ofrece el pedagogo-escritor a sus compatriotas.

Noticiario del Gran SANTIAGO

Nuñoa

ENTREVISTA CON SUBSECRETARIO DE EDUCACION.— Con el Subsecretario del Ministerio de Educación, Pedro Montero, se entrevistó el regidor de Nuñoa Carlos Capriotti Miranda, acompañado de dirigentes vecinales, con el fin de tratar los siguientes asuntos relacionados con el progreso de esa comuna.

1.º— Se solicitó al Subsecretario la urgencia de la creación del Internado del Liceo N.º 2 de Nuñoa; y, a la vez, que dichos terrenos, mientras no se irren en los trabajos de construcción, se desahucien a canchales de fútbol, a fin de que sean usados por los clubes deportivos de Nuñoa.

2.º— Se reiteró la necesidad de reparar los edificios del Liceo N.º 2, que se encuentran en bastante mal estado, especialmente después de las últimas lluvias.

3.º— Se solicitó al Subsecretario del Ministerio de Educación que se preocupara, en forma especial, por la instalación definitiva del liceo de hombres de la futura comuna de La Reina, el cual va a estar sirviendo a la población escolar de ese sector.

El Subsecretario, Pedro Montero, prometió al regidor Capriotti Miranda que, en forma especial, se preocuparía de estas peticiones y que a la brevedad posible las resolvería favorablemente.

San Bernardo

SEMANA O'HIGGINIANA.— El Comité Departamental O'Higgins, que se constituyó recientemente, confeccionó el programa que se está desarrollando en la Semana O'Higgins, la que se inició el Miércoles 15.— Retreta, a las 19 horas, en la Plaza Guayaquil, y a las 19 horas, en la Plaza de Armas.

Jueves 16.— Retreta en la Plaza de Armas, a las 11.30 horas. A las 12.45 horas, sesión, al fin de la cual, el Club en homenaje a O'Higgins.

Viernes 17.— Retreta en la Plaza de Armas, a las 11.30 horas. A las 12.45 horas, sesión, al fin de la cual, el Club en homenaje a O'Higgins.

Sábado 18.— A las 9 horas se efectuó la Colecta O'Higgins. En una conferencia de prensa, se discutió la labor desarrollada en favor de las numerosas poblaciones de su comuna y de los problemas que necesitan urgente solución.

A esta conferencia de prensa, fueron invitados los parlamentarios del IV Distrito y los senadores por Santiago.

Conchalí

BAILE EN LA PALMILLA.— El sábado y domingo próximos, la Asociación de Propietarios de La Palmilla hará dos grandes bailes, con el objeto de reunir fondos para cancelar los trabajos de arreglo y modernización del local social.

Estos bailes estarán presididos por la Reina de las Fiestas Palmitanas, las cuales culminarán el domingo próximo con un gran desfile, en el que participarán los clubes deportivos y escuelas de ese sector.

A este acto han sido especialmente invitados los Comités de Centros de la Unión de Conchalí y los Centros de Madres que forman la Unión de Centros de Madres de esa comuna.

Resultado del sorteo de los boletos de entrada de la 2.ª Feria Industrial de ASIVA.

El lunes último en la mañana, a las 11.30 horas, tuvo lugar, en las oficinas de la Asociación de Industriales de Valparaíso y Acacagua, el sorteo de los premios donados por diversas empresas exportadoras y realizado en base de los números de las entradas de la Segunda Feria Industrial de ASIVA.

El sorteo tuvo lugar ante el notario de este puerto don Jorge Alemparte Jimenez, y estuvieron presentes, por ASIVA, el Secretario General, don Oscar Galleguillos V., y el Contador Auditor de la Segunda Feria Industrial, don Héctor Poblete Nuñez.

RESULTADO DEL SORTEO.— Efectuado el sorteo, personalmente por el notario don Jorge Alemparte J., que procedió a extraer, de entre los miles de folios de entradas vendidas, los números correspondientes a los diversos premios, los resultados fueron los siguientes:

Primer Premio: 1 estufa a gas licuado marca Madema, de la firma Montalvo y Cia. El boleto de entrada color salmón N.º 57.150.

Segundo Premio: 1 poncho de castilla, negro, Tafted, el boleto de entrada azul número 104.959.

Tercer Premio: 1 poncho azul, para señorita, Fabrica de La Ligua, el boleto salmón número 30.856.

Cuarto Premio: 1 bulto de Caupulcan, de bronce, donado por la Armada Nacional, el boleto color amarillo N.º 29.048.

Quinto Premio: 1 bulto de Caupulcan, de bronce, donado por la Armada Nacional, el boleto amarillo N.º 28.517.

Sexto Premio: 1 alfombra azul, Tafted, el boleto salmón N.º 47.009.

Séptimo Premio: 1 moña pañuense, de madera, el boleto azul N.º 30.977.

Octavo Premio: 1 bañera plástica PLANSA, el boleto rosado N.º 98.941.

Noveno Premio: 1 almanaque para escritorio, de cobre Madema, el boleto azul N.º 104.957.

Decimo Premio: 1 perro gigante, donado por Fabrica de Juguetes "La Araucana", el boleto rosado N.º 98.874.

11.º al 20.º premios: cada uno una lámpara plástica Relcolite, los boletos amarillos números 28.744, 4.805, 182.956 y 29.373; boletos salmón números 46.522, 9.382 y 61.001; boletos color rosado N.ºs 99.091 y 98.293; y boleto color azul N.º 100.567.

21.º Premio: 2 faroles fabricados por la Empresa de Fierro Forjado, el boleto rosado N.º 98.102.

LOS ANGELES:

PLANTA DE IANSA DUPLICA LA PRODUCCION DE AZUCAR DE 1961

El total de betarraga elaborado ascendió a 186 mil toneladas, con un rendimiento de 27 mil toneladas de azúcar. El año anterior se habían producido 13 mil toneladas.

LOS ANGELES.— La planta de IANSA en Los Angeles finalizó su campaña de elaboración de remolacha correspondiente a la temporada 1961-62, cuya fecha de iniciación fue el 23 de abril del presente año.

El total elaborado ascendió a 186.000 toneladas, con una producción de azúcar superior a las 27.000 toneladas, duplicando la producción del año pasado, que fue de 13.900 toneladas.

Se alcanzó a una superficie de siembra de 3.957 hectáreas, distribuidas de la siguiente manera: Nuble, con 2.904 hectáreas; Conocación, con 147 hectáreas; Río Edo, con 2.844 y Mallico, con 62 hectáreas.

El número de agricultores contratados fue de 568. Además de las actividades de IANSA, ha generado o aumentado con su acción del cultivo de la remolacha y modalidad operativa, que ponen de manifiesto el significado de esta Empresa en la economía nacional, muy especialmente en el fomento y desarrollo agropecuario del país, la elaboración de remolacha ha creado un aumento en las ocupaciones de mano de obra en el sector industrial, ya que IANSA utiliza obreros permanentes y de temporada en cada una de sus tres plantas.

En Los Angeles se ocupan 140 obreros permanentes y 65.119 jornadas de obreros de temporada.

Debe destacarse otro rubro: el transporte que se ha beneficiado en gran escala gracias a la actividad de la Empresa, ya sea ferroviario o caminero. En efecto, el traslado de los factores de producción necesarios para efectuar el cultivo como son las semillas, el abono, pesticidas, maquinarias, implementos, etc.; el flete que representa por sí misma la cosecha de raíces que los agricultores deben llevar de sus fundos a las plantas elaboradoras; los productos necesarios para el funcionamiento de las fábricas, como carbón, carbón, coke, caliza, etc.; y finalmente, la distribución del azúcar obtenida y de los subproductos de la alimentación de ganado como coque y melaza, que se realiza durante y después de la campaña de elaboración de la remolacha, constituyen un volumen tal en el rubro de transportes, que la ocupación en esta actividad ha experimentado un aumento notable.

Con tal motivo vendrán a San Felipe los señores Carlos Masad, Alfredo Jadresic, René Enriquez, Francisco Galdames y Dr. Manuel Madrid, miembros del Comité Ejecutivo de la Asociación de Egresados. Aprovechando esta visita, el Dr. Alfredo Jadresic ofrecerá una conferencia pública sobre "La Universidad de Chile, su historia y su futuro", a las 20 horas, en el salón municipal y el sábado de la mañana ofrecerá dos sesiones clínicas para médicos en el Hospital Regional sobre Endocrinología.

Nuevo aniversario celebra el Club de Ciclismo Filial CIC.

OVALLE.— Hoy celebra su aniversario el Club de Ciclismo "Filial CIC", de los registros de la Asociación de Ciclismo de Ovalle, en el cual se han formado grandes valores del ciclismo nacional, como Alejandro Gallardo, que ha logrado una espectacular situación entre los corredores de Chile, pues ha conseguido el campeonato vicicampeón de este deporte. (Rejas, correspondiente).

INFORMACIONES DE VALPARAISO



VALPARAISO.— Exposición en U. Técnica Santa María. La Federación de Estudiantes de la Universidad Técnica Santa María, abrió una Exposición de Arte en el hall del Aula Magna de dicha plantel, ofrece obras de gran valor artístico y ha sido muy visitada desde su apertura. En el grabado, ofrecemos un aspecto de esta Exposición.

MOVIMIENTO MARITIMO

HOY LLEGAN: "Carmen" de Iquique. "Santa Margarita", de Nueva York. "Sonap", de Iquique. "Buchenstein", de Talcahuano.

MAÑANA LLEGAN: "Lindenberg", de Calcuta. "Worms", de Hamburgo. "Falkenberg", de Norfolk.

HOY SALEN: "Arauco", para Callao. "Fina", para Iquique. "Pachita", para Callao. "Salinas", para Liverpool.

MAÑANA SALEN: "Thais Hope", para Topcopila. -555b.

En noviembre llega gasero "Galileo"

VALPARAISO.— El "Galileo", primer barco chileno construido en Francia, para la Naviera Interocéánica, para el transporte de gas licuado entre Magallanes y Quintero, debe llegar a Valparaíso en noviembre próximo, reforzando así la flota que cumple estos servicios. La nueva nave, primer gasero nacional, cuenta con todos los adelantos, equipos y dependencias necesarios para su tarea.

Tormo hablará en concentración de Teatro Victoria

VALPARAISO.— Con una concentración que se efectuará a las 10 horas de hoy en el Teatro Victoria, culminarán los actos de celebración del 60.º aniversario de la Asamblea Radical de Valparaíso y a cuyo término se efectuará un almuerzo de camaradería en el Casino de la Compañía Chilena de Tabacos.

A esta concentración concurrirá especialmente invitado el Presidente Nacional del radicalismo, Jaime Tormo Rodríguez, quien tendrá a su cargo el discurso central del acto.

Además, asistirán los parlamentarios de la provincia, senador Luis Bossay y diputados Carlos Muñoz Horitz, Rolando Rivas y Jorge Aspé, y senadores y diputados de otras circunscripciones.

El arquitecto Eduardo Reed V. ha sido designado representante de la Superintendencia de Aduanas ante el Comité que estudia los planes de mejoramiento portuario en Valparaíso.

AQUÍ... EL PUERTO

VALPARAISO.— Al partir el portaaviones "Lexington" el lunes último, en viaje directo a Río de Janeiro, via Cabo de Hornos, el Comandante Powell dirigió un cordial mensaje de despedida y agradecimiento al jefe de la Zona Naval, almirante Hernán Searle Buxter, quien respondió este mensaje formulando votos por la feliz travesía del barco y por el bienestar de sus jefes, oficiales y marineros.

Defensa Civil de Valparaíso y Montepiedad de la Caja de Previsión de la Marina Mercante Nacional, realizado hace algunos días, fue el de formar la Federación Mercante Nacional, que cobijará a las diversas instituciones gremiales de activos y pasivos afectos al régimen de la Caja mencionada.

Se ha iniciado una nueva etapa en su estructura orgánica, la Defensa Civil de Valparaíso, que desde el año 1945 realizó una labor orientada en los principios de servir al pueblo y que se encuentra bajo la tutela del Ministerio de Defensa Nacional. Cuenta este útil organismo, con 84 voluntarios, entre mujeres y varones.

Una de las acuerdos principales del tercer congreso nacional de activos, jubilados y montepiedad de la Caja de Previsión de la Marina Mercante Nacional, realizado hace algunos días, fue el de formar la Federación Mercante Nacional, que cobijará a las diversas instituciones gremiales de activos y pasivos afectos al régimen de la Caja mencionada.

Se ha iniciado una nueva etapa en su estructura orgánica, la Defensa Civil de Valparaíso, que desde el año 1945 realizó una labor orientada en los principios de servir al pueblo y que se encuentra bajo la tutela del Ministerio de Defensa Nacional. Cuenta este útil organismo, con 84 voluntarios, entre mujeres y varones.

Una de las acuerdos principales del tercer congreso nacional de activos, jubilados y montepiedad de la Caja de Previsión de la Marina Mercante Nacional, realizado hace algunos días, fue el de formar la Federación Mercante Nacional, que cobijará a las diversas instituciones gremiales de activos y pasivos afectos al régimen de la Caja mencionada.

Se ha iniciado una nueva etapa en su estructura orgánica, la Defensa Civil de Valparaíso, que desde el año 1945 realizó una labor orientada en los principios de servir al pueblo y que se encuentra bajo la tutela del Ministerio de Defensa Nacional. Cuenta este útil organismo, con 84 voluntarios, entre mujeres y varones.

Una de las acuerdos principales del tercer congreso nacional de activos, jubilados y montepiedad de la Caja de Previsión de la Marina Mercante Nacional, realizado hace algunos días, fue el de formar la Federación Mercante Nacional, que cobijará a las diversas instituciones gremiales de activos y pasivos afectos al régimen de la Caja mencionada.

Se ha iniciado una nueva etapa en su estructura orgánica, la Defensa Civil de Valparaíso, que desde el año 1945 realizó una labor orientada en los principios de servir al pueblo y que se encuentra bajo la tutela del Ministerio de Defensa Nacional. Cuenta este útil organismo, con 84 voluntarios, entre mujeres y varones.

Una de las acuerdos principales del tercer congreso nacional de activos, jubilados y montepiedad de la Caja de Previsión de la Marina Mercante Nacional, realizado hace algunos días, fue el de formar la Federación Mercante Nacional, que cobijará a las diversas instituciones gremiales de activos y pasivos afectos al régimen de la Caja mencionada.

Se ha iniciado una nueva etapa en su estructura orgánica, la Defensa Civil de Valparaíso, que desde el año 1945 realizó una labor orientada en los principios de servir al pueblo y que se encuentra bajo la tutela del Ministerio de Defensa Nacional. Cuenta este útil organismo, con 84 voluntarios, entre mujeres y varones.

